

SAGA

市報 さが

平成16年11月1日号/No.881

CONTENTS

- 2 市町村合併について
- 3 佐賀市、改革度全国13位にランクアップ
- 4・5 「エスプラッツについての市民説明会」アンケート結果
- 6・7 バルーンフェスタ・サテライトイベント まちなかみどころマップ
- 12 市長交際費及び市交際費は
このように使いました
- 13 11月12日～25日は「女性に対する暴力
をなくす運動」の実施期間
- 14・15 開明の道を編む八「茶の自然を遊ぶ」
- 23 エコプラザからのお知らせ
- 28・31 ほけんのページ
- 32・33 イベント案内
- 34・37 お知らせ

2004 佐賀インターナショナルバルーンフェスタ ～ 25th Anniversary ～

開催期間 11月3日（祝）～7日（日）

場 所 嘉瀬川河川敷

☆競技飛行 3日（祝）～7日（日） 7:00～・15:00～
（ただし、7日（日）の15:00～はキー・クラブ・レース）
☆ハートフルデー 4日（木） 10:00～
☆キッズデー 5日（金） 9:30～
☆ラ・モンゴロフィエ・ノクチューン 6日（土）・7日（日） 18:30～

同時開催イベント

○スカイ・レジャー・ジャパン 6日（土）・7日（日） 11:00～
'04イン佐賀
○ファンファンカーニバル 3日（祝）～7日（日） 9:00～

◎問い合わせ 熱気球大会佐賀運営委員会
☎29・9000

市町村合併について

平成17年4月1日合併を断念

10月22日に合併に係る佐賀市・諸富町・大和町・富士町・三瀬村の各議会での合併関連議案について、佐賀市、諸富町、大和町、三瀬村では可決されましたが、富士町では否決されました。

このことを受けて佐賀市の合併問題は新たな局面を迎えることとなりました。

経過

佐賀市では、社会情勢の変化による厳しい財政状況を背景に、佐賀市、諸富町、大和町、富士町、三瀬村による合併協議を進めてきました。

6月19日に任意合併協議会を設置し、合併についての協議を続け、10月12日の法定合併協議会で、すべての協定項目が合意されました。



議会での議決

法定合併協議会での協議結果を受けて各市町村で、それぞれの議会での合併の議決を得るため、臨時議会が開催され、10月22日に採決が行われました。

その結果、佐賀市、諸富町、大和町、三瀬村では可決されましたが、富士町では賛成4、反対6で否決されました。

《10月22日の各市町村の臨時議会議決状況》

〈佐賀市〉		〈諸富町〉		〈大和町〉		〈富士町〉		〈三瀬村〉	
賛成	30人	賛成	13人	賛成	9人	賛成	8人	賛成	5人
反対	2人	反対	1人	反対	1人	反対	6人	反対	3人

佐賀市・諸富町・大和町・三瀬村の考え

1市2町1村での協議

10月22日の臨時議会の議決結果を受け、合併について可決した佐賀市・諸富町・大和町・三瀬村の1市2町1村の市町村長会議では、今後の方針について次のように合意にいたっています。

1市2町1村で合併を推進

「合併特例法」の優遇措置を受けるためには、平成17年3月31日までに合併の申請手続きをしておく必要がありますので、今後は1市2町1村で、それまでに合併を申請し、平成17年度中の合併を目指すことになりました。

平成17年4月1日合併を断念

1市2町1村での合併を進めていくためには、新たな法定合併協議会の設置が必要になること、電算システムの統合問題をはじめ、

大変厳しいスケジュールとなるため、平成17年4月1日の合併を断念しました。

富士町の状況

10月25日に富士町長、議長から再度、議会に合併の議案を提案したいとの申し入れがありました。富士町で合併関連議案が可決されますと、再び1市3町1村での合併を目指すことも考えられます。しかし、その場合であっても、日程的にみて平成17年4月1日の合併は困難となっています。

非常に流動的な状況ではありますが、佐賀市としては、今年8月の市民説明会でも説明してきましたとおり「1市3町1村以内」での合併を目指していきたいと思っています。

◇今後の状況については、ホームページ等でお知らせいたします。

お問い合わせ

企画課企画係 ☎40・7025

佐賀市、改革度全国13位にランクアップ

九州第1位

日本経済新聞社「第4回行政サービス調査」

日本経済新聞社および日経産業消費研究所により実施された「第4回行政サービス調査」(対象…全国718市区)の改革度の結果が日本経済新聞に掲載され、全国ランキングが公表されました。

この中で、佐賀市の全国順位は、

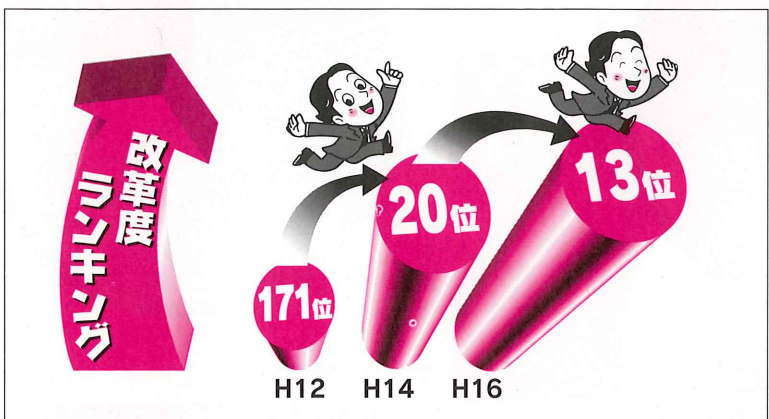
☆改革度・全国第13位

(対象…全国718市区)

となっており、全国でも高い評価を得ることができました。

前回、平成14年の第3回調査では、前々回、平成12年の調査の全国第171位から第20位へと躍進し、高い評価を得られたのですが、今回、それを更に上回れたことは、着実に改革を進めてきた成果だといえます。今後もより一層徹底した行政改革を進めていき、更に上位を目指します。その結果として、「財政の健全化」、「信頼される市政運営」などの視点から進めている「新時代にふさわしい行政運営の確立」がより確実なものになると思います。

※2004・10・4 日本経済新聞掲載



マンション居住者の皆さまへ

アンケートを実施します

平成16年3月に策定した「佐賀市都市計画マスタープラン」で本市の中心部を「まちなかゾーン」と位置付け、「ゆとりある、まちなか居住」を推進していくための施策を検討しています。

つきましては、まちなか居住のニーズおよびマンション居住の実態を把握するため、市内34棟のマンションを抽出

し、アンケートを実施します。アンケートの配布を受けられた方は、趣旨をご理解の上、アンケートへのご協力をよろしくお願いいたします。

なお、このアンケートは目的以外に使用することはありません。

◎問い合わせ 都市政策課 ☎40・7163

平成17年版

さが県民手帳を発売しています!

手帳としての機能(各月行事予定表や日記欄)はもちろん、各都道府県、県内市町村の人口、面積などを掲載した統計編をはじめ、観光施設の案内や官公庁の所在地、郷土の歳時記(市町村のイベント)、その他仕事やくらしに役立つ情報を多数収録しています。

価格

大型(横8・5×縦14・5cm) 650円

小型(横7・7×縦11・0cm) 500円

色

濃茶

販売場所

・佐賀市企画課
・官報販売所
・佐賀県物産観光展示館(佐賀駅デイトス西館)など

お問い合わせ

企画課 統計係 ☎40・7026

お問い合わせ

企画課 行政改革推進係

☎40・7027

FAX 29・2095

E-mail:

kikaku@city.saga.saga.jp

「エスプラッツ」についての市民説明会 アンケート結果

平成16年10月16日(土)に開催しました「エスプラッツ」についての市民説明会」の参加者アンケートがまとまりましたので、お知らせします。

開催日時 10月16日(土) 19時～20時30分
 開催場所 佐賀市交流センター エスプラッツホール
 参加者数 205名
 アンケート回答数 146名 (回収率71・2%)

佐賀市の方針

- ①(株)まちづくり佐賀の第4回競売物件は、佐賀市土地開発公社により早急な取得を図る。→9月24日、売買価格約1億7千万円にて所有権移転完了
- ②1階および2階の地権者の所有床については、ほかの空きフロアも含め積極的に民活導入に力を注ぐ(おおむね半年を目途に)。
- ③床を購入する企業がない場合は、1階および2階の地権者の所有床を含め市の施設としての活用を図る。

10. (9で「時々出かける」、「ほとんど出かけない」と答えた方) 中心市街地を訪れるときの目的はなんですか? (複数回答可)

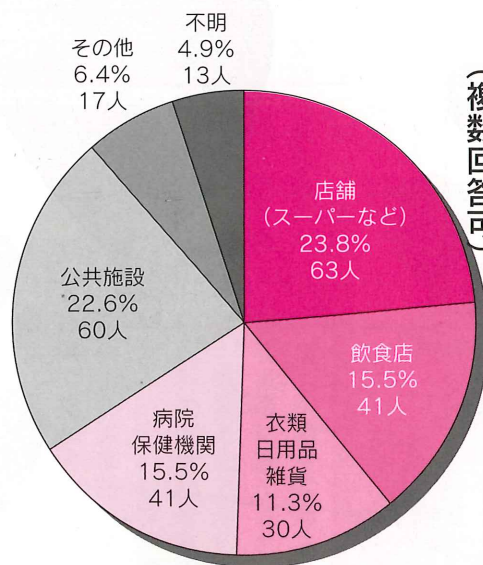
	人数	%
買物	29	28.7%
通院	4	4.0%
食事	26	25.7%
仕事関係	27	26.7%
その他	15	14.9%

9. エスプラッツを含む中心市街地へは、どの位お出かけになりますか?

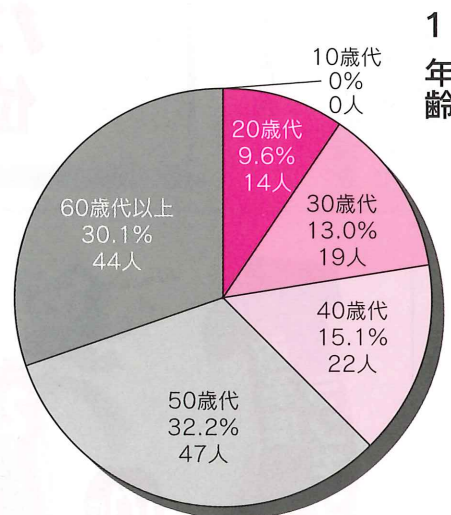
	人数	%
毎日	66	45.5%
時々	38	26.2%
ほとんど出かけない	29	20.0%
不明	12	8.3%

11. 中心市街地とはどうあるべきだと考えられますか? (複数回答可)

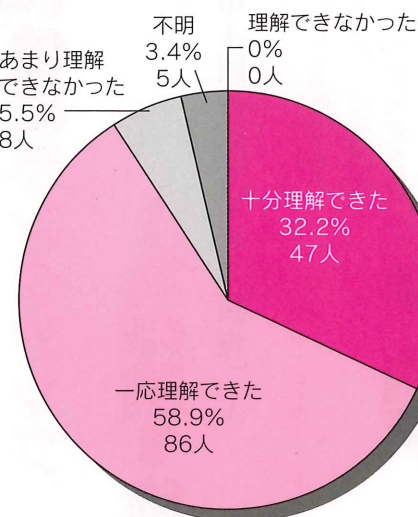
	人数	%
若者が中心となって活気がある街	39	19.7%
高齢者を対象とした落ち着いたある街	65	32.8%
公共の施設・病院などが隣接し、公共のサービスが提供される街	58	29.3%
その他	22	11.1%
中心市街地など不要	2	1.0%
無回答	12	6.1%



8. エスプラッツがどのような施設になれば良いと思われるか? (複数回答可)



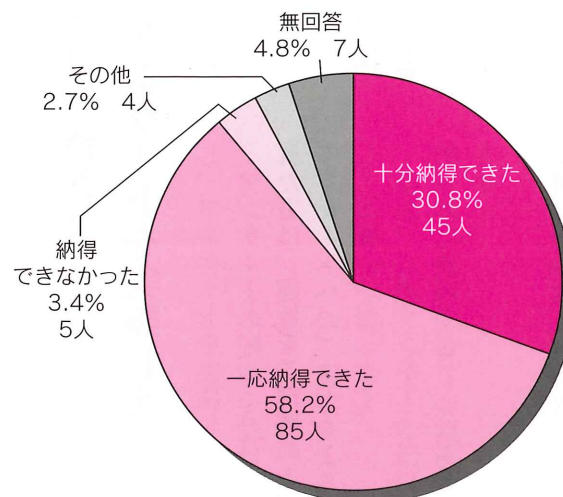
1. 年齢



5. エスプラッツの方針についての説明は、ご理解いただけましたか?

6. (5で、「あまり理解できなかった」、「理解できなかった」と答えた方) 理解できなかった理由は?

	人数	%
説明が難しすぎる	4	30.8%
資料などが不足している	3	23.1%
その他	5	38.5%
無回答	1	7.7%



7. 佐賀市の今日の方針については、どう思われますか?

2. 性別

	人数	%
男性	119	81.5%
女性	27	18.5%

3. 職業

	人数	%
自営業	25	17.1%
会社員	13	8.9%
公務員	36	24.7%
主婦	5	3.4%
医療関係	2	1.4%
会社役員	14	9.6%
団体職員	21	14.4%
無職	14	9.6%
その他	13	8.9%
不明	3	2.1%

4. 住所

	人数	%
佐賀市内	116	79.5%
佐賀市外	26	17.8%
不明	4	2.7%

主な自由意見

〔佐賀市の方針について〕

・今までにない市民説明会であった。詳しくわかりやすい説明内容で市役所が一生懸命になられたなど思った。佐賀の街もまだまだよくなるぞ。

・中心市街地活性化に対する市の対応を高く評価します。説明の通り少子化、人口減少傾向の折、郊外への投資は絶対にすべきではない。コンパクトシティ賛成。

・今回の佐賀市の対応措置を高く評価し、支持します。市民に役立つ公共的な施設として、人の集まる、集まって楽しい場所にしていただきたい。ぜひ賑わいを再度取り戻していただきたい。

・今後、貴重な市民の税金を使って所有権を買い取る以上は、買い取りに当たった状況の透明性をもっと進めてください。

・中心市街地は市民の宝です。

・5年後に子供たちと買い物やぶらりと来れるような所になることを期待しています。

・佐賀市の方針について一応納得できるが、実現は非常に難しいと思う。商店街や住民の結束が全く見えない。

〔エスプラッツについての提案〕

・エスプラッツは失敗作というイメージが強い。新生エスプラッツは改名を希望します。

・郊外が便利で魅力がある。負けないでほしい。本物(高価でよい)を集めてほしい。

・スーパー等食品、飲食店、病院、イベント、まつりなどが必要と思う。また、南側の観音まつり、イベントが必要と思う。

・短時間で進めていかないと現店舗の存続も難しい。

・エスプラッツにも郊外店と同様無料駐車場が必要なのは。勿論商店街の協力も必要だが。

〔中心市街地活性化基本計画について〕

・通行量6000人というのを目標にすることは一応理解できるが、人通りが増えても購買行為がなければ地価アップも図れない。

・今あるものを利用した工夫をこらしたまちづくり。中心市街地の商人ももっと工夫をして人を呼び込むことをしてください。

・街の活性化については常に商業者や住む人が主導策を講じて欲しい。

・まちづくりについて考えている多くの市民の声や知恵も生かせるようにしてほしい。

・中心市街地関係者以外の市民にとつての必要性や利便性を高めることが大切。

◎問い合わせ

商工振興課 商業振興係
 ☎ 40・7100
 FAX 26・6244

※市民説明会の模様を佐賀市ホームページ上で動画(録画放送)にて見ることができます。

25th Anniversary 2004 Saga International Balloon Fiesta バルーンフェスタ・サテライトイベント まちなかみどころマップ

バルーンフェスタ期間中、さがのまちなかではいろいろなイベントを開催中です。散策気分でご気軽にお立ち寄りください。



2004サガ・ライトファンタジー

【期間】11月2日(火)～17日19日(日)
【ライトアップ時間】17:30～21:00
詳しくは8ページをご覧ください。

NEW OPEN

チャレンジショップ CAST

【時間】11:00～20:00
詳しくは9ページをご覧ください。

サテライト唐人町会場

「女性陶芸家 & 創作家具展」
【期間】11月2日(火)～7日(日)
【時間】11:00～23:00※11月2日のみ18:00～22:00
佐賀を代表する女性陶芸家の作品とナチュラルでシンプルなオリジナル創作家具を展示します。
【問い合わせ】唐人町商店街振興組合 ☎25-8156



鍋島織通「ギャラリー〜織〜」

開店2周年記念「日本織通の歴史と新作展」
【期間】11月29日(月)まで 【時間】10:00～18:00
鍋島織通をメインに、「鍋島」から派生した「赤穂織通」、「堺織通」の古織通の紹介やこの秋の「鍋島」の新作図柄および草木染による逸品もあわせて紹介します。また、店内では制作実演、販売も行っています。
【問い合わせ】ギャラリー〜織〜 ☎28-1890



佐賀県酒の情報館「のんどっと」

【時間】(昼)12:00～17:00 情報館 (夜)18:00～23:30 ショップバー
米どころ佐賀の地酒34蔵元による日本酒、焼酎(70銘柄)が飲めるおしゃれな日本酒バーです。全国でも珍しい日本酒のカクテルも楽しめます。
【問い合わせ】nom. ☎22-3087

サテライト佐賀玉屋会場

佐賀の和の文化展
【期間】11月2日(火)～8日(月) 【時間】10:00～18:30
「食卓を彩る佐賀の器大祭典」や「佐賀の工芸展」など、佐賀の和文化をテーマとした催し物が行われます。6・7日は本館南館連絡通路下を歩行者天国にして「バルーン協賛フェスティバル」が行われます。
【問い合わせ】(株)佐賀玉屋 ☎24-1151

レンタサイクルはじめました!

【受付】佐賀駅構内観光案内所 【料金】1台500円
【時間】9:00～16:30(貸出受付は15:00まで)
【問い合わせ】まちづくり市民の会 ☎40-8570

JRバルーンさが駅(臨時駅)

バルーンフェスタ会場
嘉瀬川

どんの森
市立図書館
アバンセ

バルーンフェスタ会場へ

JR佐賀駅

駅前中央
バスセンター

JR長崎線

佐賀市役所

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

至鳥栖

エスプラッツホール

「エスプラッツどっ祭たいこ祭」
【期日】11月3日(祝) 【時間】16:00～18:00
太鼓連打!佐賀の太鼓自慢たちが集う!(入場無料)
【問い合わせ】佐賀市交流センター ☎40-0560

「第1回国際親善ディスコ・ダンス・パーティ」
【期日】11月5日(金) 【時間】17:30～21:00
入場無料(入場整理券が必要です)
【問い合わせ】小田 ☎090-5386-7872

サテライト柳町会場

【期間】10月31日(日)～11月14日(日) 【時間】9:00～17:00
《旧古賀銀行》～懐かしの時計展～
レトロな壁掛け時計や懐中時計などが展示されます。
《旧古賀家》～和の刻を奏でる～
平家琵琶の演奏会が行われます。
《旧牛島家》
～秋深し、ゆっつら～と聞く素話～
～「いま」へ継承していく平和語り～
【問い合わせ】佐賀市歴史民俗館 ☎22-6849



サテライト呉服町656広場会場

「懐かしの万華鏡づくり体験」
【期間】11月3日(祝)・7日(日)
【時間】●1回目/11:00～●2回目/14:00～
あなただけの万華鏡を作ってみませんか?参加費500円(先着60名)
【問い合わせ】佐賀市銀天通り商店街振興組合 ☎29-7181

手織り佐賀錦「制作実演・販売」

【時間】10:00～16:00
佐賀が全国に誇る伝統工芸「佐賀錦」。旧福田家では、常時「佐賀錦」の展示・販売が行われています。また、会場内で制作実演も行われていますので、この機会に伝統が織りなす雅な彩りをご覧ください。
【問い合わせ】佐賀錦振興協議会(佐賀市役所商工振興課内) ☎40-7100



大隈記念館

「大隈重信侯生家特別公開」
【期間】11月3日(祝)～7日(日) 【時間】9:00～17:00
早稲田大学の創設者、大隈重信侯が産声をあげた生家をバルーンフェスタ期間中に特別公開!
【入館料】大人300円・子ども150円
【問い合わせ】大隈記念館 ☎23-2891



サテライト恵比須ギャラリー会場

「懐かしの灯り展」
【期間】11月3日(祝)～7日(日) 【時間】10:00～17:00
江戸から明治・大正・昭和と時代の心をともしたアンティークな灯りを一堂に展示。蓄音機からの音色を聴きながら、懐かしい時代を感じてください。
【問い合わせ】バルーンフェスタ・サテライト実行委員会(佐賀市役所商工振興課内) ☎40-7100



サテライト白山会場

白山バルーンミュージアム
【期間】11月3日(祝)～7日(日) 【時間】11:00～18:00
白山アーケード内にてバルーンの写真やポスターの展示が行われます。6日(土)は、佐賀清和高校茶道部によるお茶会やえびすめ会によるおしるこサービス(1杯100円)も行われます。
【問い合わせ】白山名店街協同組合 ☎29-2770

佐賀城本丸歴史館

「開館記念展～大名のすがた 美へのおもい」
【期間】11月7日(日)まで 【時間】9:30～20:00
幕末・維新期の激動の時代。最も輝いていた佐賀藩、そして先人たちが、佐賀城本丸歴史館はその時代を分かりやすく伝える施設として佐賀城本丸跡に今年8月開館しました。天保期の佐賀城本丸御殿の遺構を保護しながら復元したこの施設は、木造復元物としては全国最大の規模を誇ります。
【問い合わせ】佐賀城本丸歴史館 ☎41-7550



サテライト松原神社会場

佐賀城下秋の骨董市「松原神社」
【期間】11月5日(金)～7日(日) 【時間】10:00～17:00
松原神社境内に約50店の古美術商が集まる九州でも有数の骨董市。和・洋骨董をはじめ、数えきれないほどの品物がとことろ狭しと並びます。
【問い合わせ】バルーンフェスタ・サテライト実行委員会(佐賀市役所商工振興課内) ☎40-7100



バルーンフェスタ会場より 無料シャトルバス走ってます!!

無料バス停留所 運行時間:9時30分～17時
佐賀城本丸コース(1時間毎) サテライト周遊コース(30分毎)



唐人町に新しいチャレンジショップが出現!! 10/29 (金) 11時 CAST OPEN!

素敵なやる気と出会えるお店、それがチャレンジショップCAST (キャスト) です。
ここは、不思議と誰もがハッピーになってしまう、ステキなステキな空間なのです。

いろいろなやる気「ショップ」の紹介

ALBA JITENSHA

ShopOwner: 牧山圭介

唐人町に自転車の外車専門店がオープン。
世界中の魅力的な自転車や部品の販売、
点検、修理を行います。
通勤、通学、お買い物の帰りにぜひ、
ご来店ください。
☎26・4149



WAGARAYA

ShopOwner: 平尾富美夫

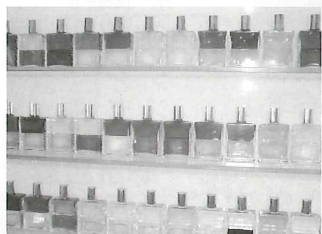
日本の伝統柄を洋服・バッグ等に
甦らせたSOULWORK (京都発)。
ポリエステル素材にプリントしますので、
ご自宅でもお洗濯ができます。
和柄小物も取り揃えていますのでぜひ、
ご来店ください。
☎25・0236
E-mail shinei-s@po.bunbun.ne.jp



Healing Space Althaea

ShopOwner: 高橋真紀子

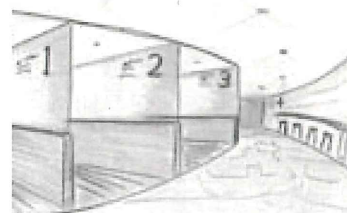
カラーセラピーカウンセリングとヒーリング
グッズのお店。
色とりどりの綺麗なボトルから本当のあなた
が見つかるかも。
色や花、音楽のいやしに興味がある方はぜひ。
☎30・9371



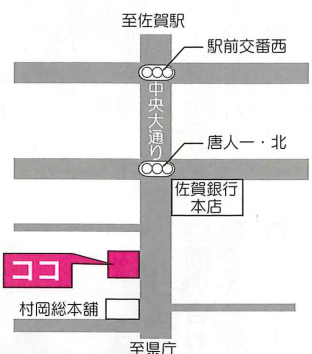
Sweet Asia

ShopOwner: 藤松佐和子

アジア雑貨や衣類を現地から直輸入します。
手作り、一点ものなど、商品のセレクトには
自信があります。
☎29・8432
E-mail sweet-asia@shop.nifty.jp



チャレンジショップ「CAST」
住所: 唐人1丁目5-32



チャレンジショップとは?

今まで商売の経験がない、
あるいは今は働いているけれど、将来、自分のお店を持
ちたい、開業したいと思っ
ている方が、商売のノウハウを
学んでもらうために活用し
ていただくお店のことです。

チャレンジショップに関する

お問い合わせは・・・

唐人町チャレンジショップ運
営部会(唐人町商店街振興組合内)
住所: 唐人2丁目5-12
☎25・8156
FAX25・8158

新産業創出セミナー を開催します

- ◆テーマ 日々闘う「NEW CHALLENGE 100」の野望と異業種モノづくり交流グループ11社の挑戦
 - ◆講師 株式会社 中村電機製作所 会長 中村敏郎氏
 - ◆日時 11月12日(金) 18時30分～20時
 - ◆場所 アイ・スクエアビル 5階 新産業支援プラザ大会議室
 - ◆参加費 無料(どなたでも自由にご参加ください)
 - ◆お問い合わせ 商工振興課 工業振興係 ☎40・7101
- 2年前に県内の製造業11社が、県内法人所得番付百位を目指し異業種交流グループ「NEW CHALLENGE 100」を立ち上げ、現在まで会員間で経営内容を公開しての事例発表、新商品の開発や新規事業の開拓に取り組まれています。あなたがこのグループの会長で、行動派の経営者として知られる中村氏から刺激を受けてみませんか。

2004 サガ・ライトファンタジーは11月2日から!

☆プレイベント

- ◆きものファッションショー
エスプラッツ3階 佐賀市交流センター ■16:00～17:00
- ◆トーチラン in 佐賀
知的発達障害の方々によるトーチラン(聖火リレー)が開催されます。ぜひご声援ください。
(佐賀玉屋前～佐賀銀行本店前) ■17:00～18:00
◎問い合わせ
トーチラン in 佐賀実行委員会 ☎28・6241

☆オープニングイベント (18:00～21:00)

シンボルロード (佐賀市中央大通り)

- ◆点灯式
イルミネーションに、光が一斉に点灯されます。
佐賀玉屋前 ■18:00～18:20
- ◆オープニングパレード
バルーン選手団や着物団体などがイルミネーションの中を華々しくパレードします。
佐賀玉屋前～佐賀銀行本店前 ■18:20～19:00
- ◆ファンタジーステージ
木原慶吾氏のオープニングソングやアフリカンバンド「FOLIKAN」のストリートライブを開催します。
佐賀銀行本店前 ■18:45～20:45

◆伝承芸能ステージ

佐賀の伝承芸能「天衝舞」を披露します。

唐人パルビル前 ■19:30～

◆街かど演奏会

素敵な吹奏楽とともに街路樹のイルミネーションをお楽しみください。

横尾金物前 ■19:00～

◆よさこい芸能ステージ

市内で活躍中の「よさこい」「ゴスペル」など見どころ満載のステージイベントを開催します。

大栄総合教育ビル前
■19:00～20:30

◆着物撮影会

着物でご来場
された方の記念撮
影とオリジナルカ
レンダーの製作を行
います。(有料)
鍋島緞通前
■19:00～

◆ゴールドウイング展

展示・撮影会
ホンダが世界に誇る“キン
グ・オブ・モーターサイクル”
「ゴールドウイング」を展示し
ます。

ホンキートンク前

■19:00～20:30

◆グリコPRコーナー

楽しいクイズやゲームに挑戦する
と、素晴らしい景品が待っています。
ホンキートンク前 ■19:15～
※景品が無くなり次第終了させていただきます。

◆メイクアップ体験コーナー

トータルメイクをアドバイスします。
ホンキートンク前 ■19:45～20:40

◆そのほか会場内には飲食ブースも盛りだく
さんです。ぜひお立ち寄りください。

サガ・ライトファンタジーは平成17年1月9日(日)ま
での間、中央大通り、エスプラッツ南通り、中央本町
エンジェルストリートの街路樹を彩ります。
ぜひご来場ください。



※ライトファンタジーは、企業そして市民
の皆様の協力により行っております。ラ
イトファンタジーの光を消さないため、
一球(ひとたま)募金運動にご協力をお
願ひします。

◎問い合わせ

サガ・ライトファンタジー実行委員会事務局
(商工振興課内) ☎40・7100

農林水産まつり&うまかもん市場を開催します

日時
11月3日(水・祝)～7日(日)
8時～17時
会場
バルーンフェスタ会場「憩いの広場」内(佐賀市嘉瀬川河川敷)

25周年記念セット 「さがうまか特選品」



佐賀の逸品が勢ぞろい！楽しいイベント盛りだくさん!!

おいしいよ!

穫れたて新米!「新米まつり」

佐賀市自慢の「夢しずく」をはじめ、富士町・三瀬村産のお米を一同にとりそろえました。お好みの新米を量り売りどうぞ。

大豆の恵み「味噌蔵」

黒大豆味噌や柿味噌など手作りオリジナル味噌の量り売りします。みそ汁の試飲をしてお気に入りを見つけてみましょう!

有明海発「海のたから市場」

有明海の上質の海苔や生産者が作る佃煮など、海の「おたから」が満載です。

とれたて新鮮!「直売ゾーン」

とれたての新鮮野菜や地域を代表するいろいろな特産品を販売します!

うまい!旬の料理「農家レストラン」

旬の素材にこだわった農家で作る田舎料理のオンパレードです。ぜひご賞味ください。

産地直送!!「焼き肉館」

「佐賀」といえば「佐賀牛」!!厳選された和牛を炭火でバーベキューにしてお楽しみください。このおしさは格別です。



楽しいよ!

「佐賀発!触れて作って楽しむ」「体験コーナー」

「食と農」に関連した体験ができます。チーズ作り、三瀬そば打ち、柿むき体験など充実したメニューにチャレンジしましょう!



昨年そば打ち風景

◎問い合わせ

農業水産振興課

☎ 40・7115・6

http://www.city.saga.saga.jp/

佐賀んまち 恵比須巡りの巻

佐賀の街中のいたるところに鎮座している「恵比須さん」皆さんはどのくらいご存じですか?



～その拾四 鯛恵比須～

で、この恵比須さんもおきの明るい表情を見せてくださると思いますよ。

(唐人2丁目5-12)

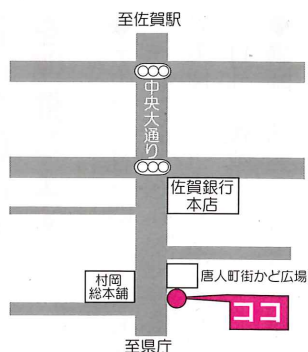
◎問い合わせ

商工振興課 商業振興係

☎ 40・71100

FAX 26・6244

E-mail:shoko@city.saga.saga.jp



秋の施設見学会の参加者を募集します

穏やかな秋の一日、市の施設見学会に参加してみませんか?バスで市内を回り、いろいろな施設やイベントの見学をします。今まで知らなかったような、新しい発見に出会えるかも!



春の施設見学会の様子

- ・日時 11月26日(金) 9時45分市役所集合 15時30分市役所到着予定
- ・参加料 無料
- ・持ってくるもの 弁当・水筒
- ・定員 80名(大型バス2台)
- ・参加資格 今年度実施した春の施設見学会・夏の親子施設見学会に参加されていない方(※今まで施設見学会に参加されたことのない方を優先します)
- ・申し込み方法 11月2日(火)9時から電話にて申し込みを受け付けます。定員になり次第締め切ります。

- ・見学会コース 市役所出発
- 健康運動センター
- エコプラザ(環境センター)
- 金立いのこの広場(昼食)
- 徐福長寿館
- 佐賀市歴史民俗館
- 「開明の道を編む」の見学
- 市役所到着

◎申し込み・問い合わせ

秘書課 広報係

☎ 40・7021

第6回「水」市民講座を開催します

佐賀市の生活に密接に関係している「水」について、佐賀市と周辺の水事情や多布施川など、河川の歴史、住民とクリークのかかわり合いなどについて、テーマを決めて講義を行っています。

- ・日時 11月10日(水) 19時
- ・場所 アイ・スクエアビル4階
- ・内容 佐賀市街地の水路の課題整理と方向性についてパート2
- ・講師 佐賀市河川課長 門畑 真

- ・入場料 無料
- ※どなたでも自由に参加できます。
- ※できるだけ公共の交通機関をご利用ください。
- ◎問い合わせ 河川課 維持係 ☎ 40・71182

恵比須ギャラリーイベントのお知らせ

佐賀県警察職員・家族による作品展

- 日時 11月12日(金)～15日(月) 10時～18時
- (最終日のみ、17時まで)
- 佐賀県警察職員と家族が余暇を利用し、心を込めて作り上げた趣味の作品展です。
- 作品 書・絵画・写真・手工芸

くつろぐひととき 和の小物展



- 日時 11月19日(金)～23日(祝) 10時～18時
- 展示・販売 重要無形文化財の久留米絣洋服多数出品
- ・手織り和紙草木染めのれんシヨール
- ・お正月飾り、和の小物いろいろ
- ・正絹、木綿ハグレコーナー(大島・久留米絣、紬等)
- ・博多献上半巾帯
- ・そのほかの楽しい手作り和雑貨いろいろ

- 特別出展 重要無形文化財伊勢型紙 人間国宝 中村勇二郎
- ・重要無形文化財指定「本場結城紬」
- ※期間中、パルティーン加工の実演も行います。
- 日時 11月25日(木)～12月1日(水) 10時～18時
- 晩秋の花を中心に四季の花をモチーフにしたブローチやコサージュを約90点展示・販売します。
- 体験コーナー 「かすみ草づくり」
- ・日時 11月29日(月) 13時～16時
- ・材料代 1,100円
- ・持参していただくもの 目打ち、エプロン、ピンセット、おしぼり



- ◎問い合わせ 佐賀市銀天通り商店街振興組合 ☎ 29・7181

『女性に対する暴力をなくす運動』の実施期間

11月25日は、女性に対する暴力撤廃国際日です

女性の約5人に1人がこれまでに配偶者などから身体的暴行、心理的脅迫、性的強要を受けた経験があり、さらに命の危険を感じた女性は約20人に1人にのぼることが明らかになっています。(平成14年内閣府調査)

ドメスティック・バイオレンス(夫や恋人などパートナーからの暴力)、性犯罪、売買春、セクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為などの女性に対する暴力は、女性の人権を著しく侵害するもので決して許されるものではありません。



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク

暴力の形態 以下はすべてが「暴力」です！

◎身体的なもの

殴ったり蹴ったり、物を投げるなどの暴力。刑法の傷害や暴行に該当する違法な行為であり、たとえそれが配偶者間で行われたとしても処罰の対象になります。

◎精神的なもの

心無い言動などにより、相手の心を傷つけるもの。精神的な暴力については、その結果、PTSD(外傷後ストレス障害)に至るなど、刑法上の傷害とみなされるほどの精神障害に至れば、傷害罪として処罰されることもあります。

◎経済的なもの

生活費を渡さない、働くことを許さないなど。

◎社会的なもの

外出を制限する、実家や友人とのつきあいを禁止する、手紙や電話の監視を行うなど。

◎性的なもの

嫌がっているのに性的行為を強要する、中絶を強要する、避妊に協力しないといったもの。

彼女を責めないでください

あなたのひとことが彼女を支えます

万が一被害に遭った場合は、一人で悩まずにご相談ください。個人の秘密は絶対に守られます。「配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護に関する法律」いわゆるDV防止法により、加害者の接近禁止命令や退去命令も可能となり、希望されれば被害者の入所施設などもあります。誰かに相談することによって、何らかの解決策が見出せると思います。佐賀市内におけるドメスティック・バイオレンスに関する相談は、下記で受け付けています。安心してご相談ください。(相談はすべて無料です。)

緊急の対応や、相手方の処罰を求めている場合は110番に通報するか、最寄りの警察署へ。

市内の主な相談先	電話番号	相談日時
佐賀市福祉事務所家庭児童相談室	40・7254	月～金 9:00～17:00
佐賀県婦人相談所(被害者支援センター)	26・1212	月～金 8:30～17:00
アバンセ女性総合相談()	26・0018	火～日 9:00～16:30
レディースステレフォン(県警察本部)	28・4187	月～金 8:30～17:15
女性の人権ホットライン(佐賀地方法務局)	28・7220	月～金 8:30～17:00
NPO被害者支援ネットワーク佐賀VOISS	41・2535 voiss@f3.dion.ne.jp	月～金 10:00～17:00 (水のみ 13:00～17:00)
佐賀いのちの電話	34・4343	24時間対応
佐賀こころの電話(県精神保健福祉センター内)	73・5556	月～金 9:00～17:00 (予約制)

平成16年度上半期(4月～9月)市長交際費執行状況

(単位:件、円)

月	分	弔慰	見舞い	御祝	賛助	激励金	接遇	会費	その他	合計
4月	件数	1					1	3		5
	金額	10,000					18,375	28,000		56,375
5月	件数	1					1	3		5
	金額	10,000					1,600	13,000		24,600
6月	件数	1					1	3		5
	金額	10,000					3,200	21,000		34,200
7月	件数					1	1	3		5
	金額					10,000	1,600	12,000		23,600
8月	件数									0
	金額									0
9月	件数							1		1
	金額							5,000		5,000
合計	件数	3	0	0	0	1	4	13	0	21
	金額	30,000	0	0	0	10,000	24,775	79,000	0	143,775

平成16年度上半期(4月～9月)市交際費執行状況

(単位:件、円)

月	分	弔慰	見舞い	御祝	賛助	激励金	接遇	会費	その他	合計
4月	件数	1								1
	金額	10,000								10,000
5月	件数				1			1		2
	金額				6,300			10,000		16,300
6月	件数							2		2
	金額							9,000		9,000
7月	件数							1		1
	金額							8,000		8,000
8月	件数	2					1			3
	金額	20,000					10,000			30,000
9月	件数							3		3
	金額							16,000		16,000
合計	件数	3	0	0	1	0	1	7	0	12
	金額	30,000	0	0	6,300	0	10,000	43,000	0	89,300

◎問い合わせ
秘書課 秘書係
☎ 40・7020

◇弔慰 市政関係者及びその親族(配偶者及び一親等の親族に限る)に対する香典、供花などに係る支出
◇見舞い 市政関係者の病氣、災害などに際しての見舞い金などに係る支出
◇御祝 記念行事、式典などに際しての祝金などに係る支出
◇賛助 各種大会、新聞などの特別企画などで公益性のあるものに対する賛助金などに係る支出
◇激励金 小学生、中学生及び高校生の各種全国大会参加並びに市民などの国際大会、海外青年協力隊及びシニア海外ボランティアへの参加に際しての激励金などに係る支出
◇接遇 来客、市政関係者との懇談及び土産、記念品などに係る支出
◇会費 市政の円滑な運営に資する会議、会合、研修会などの参加費などに係る支出
◇その他 前各号に掲げるものの以外の交際費の支出

市長交際費及び市交際費は

このように使いました

平成16年4月から9月にかけての半年間の市長交際費及び市交際費の執行状況をお知らせします。
なお詳しい内容は、佐賀市ホームページに毎月の状況を公表しています。

また、総務課情報公開係(市庁舎1階東)の行政資料コーナーでも執行状況をファイルし、市民の皆さんが閲覧できるようにしています。

※市長交際費とは……市長自らが、市を代表して行う行為に要する経費です。
※市交際費とは……市が、市として行う行為に要する経費並びに助役、収入役、部長及び課長などが、職務として行う行為に要する経費です。
交際費の支出種別は、支出の内容によって次のとおり分類しています。

開明の道を編むハ

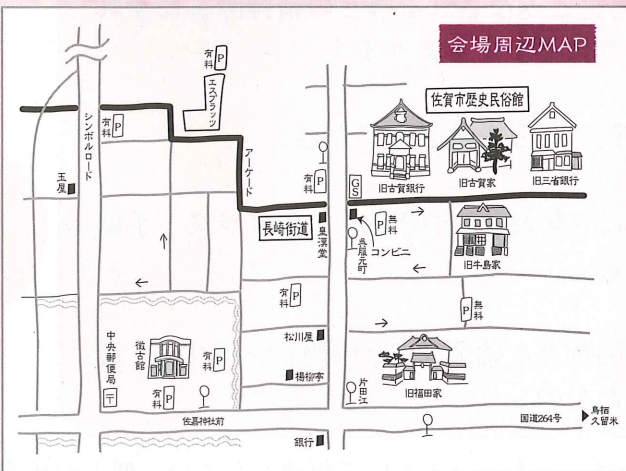
開催日時 11月20日(土)～28日(日) 10時～17時
開催場所 佐賀市歴史民俗館(佐賀市柳町界隈)

茶の自然を遊ぶ

茶は照葉樹林のシンボル。東亜半月弧から華南、蜀の道を経て、九州へ。その茶の自然は私たちを潤す。そして、文化としての茶は人びとの集まりを促す。佐賀の「売茶翁」は、江戸中期、茶道を本来に戻そうとした。今日、食文化の氾濫と混迷のなかで、飲と食の自然と文化の本来を探る。



▲鳥居節子(ニット・糸)



※「開明の道を編む」とは、自然素材や生活文化を題材とした企画展やワークショップなどを通して、生活文化(衣食住)のあり方を提案し、本市の地域・産業起こしや観光への誘いを行うことを目的としています。

◎申し込み・問い合わせ
商工振興課 商業振興係 ☎40・7100
※申し込みは電話のみの受付となります。
※定員のあるものにつきましては、先着順にて定員になり次第締め切らせていただきます。

出展作家

【旧古賀家】

- ・素夢子古茶家 (韓国伝統茶と自然からの贈りもの)
- ・譽田屋源兵衛 (紙布の帯・きもの)
- ・リチャード・フレイビン (手漉き紙と古道具)
- ・ふらここ舎 東明美 (わら筆) ほか

【旧牛島家】

- ・食材市 (地元と旬)
- ・榮<RON>(台湾高山茶と茶器) など
- ・佐賀の木綿——和綿・アジア綿の復活

【旧三省銀行】

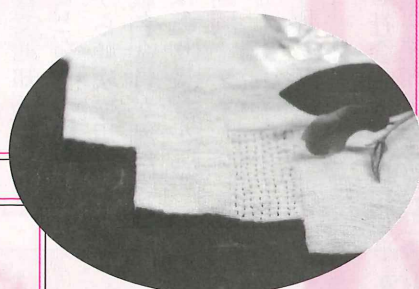
- ・アヴリル 鳥居節子 (ニット・糸)
- ・Sind 原口良子 (柿渋染衣)
- ・「ティモール島・布仕事と装い」 (写真展と木綿布) ほか

【旧福田家】

- ・「はいあん堂+23のお茶の時間」 —たまおきともこの素朴なお茶とお菓子— 毎日11時30分～15時30分
- ・【23日は「お茶の時間」はお休み、26日はha-naが営業します】
- ・ゲイミンカン 市川正和 (木工)
- ・アンティークギャラリーヴァイア (アンティークジュエリー) ほか

【旧古賀銀行】

- 若手アルチザン・アーティスト
- ・大串亮平 (日本画)
- ・EADY*HARANO (草木染め) ほか



▲wrap work kurum ibuki (布 小物)

新企画

旧福田家

フォーラム「化学物質過敏症は私達の身近な問題」
・木村五郎先生 (南岡山医療センター)
・シグナルキャッチ (代表: 鹿児島ひとみ) ほか
シックハウス・シックスクールをテーマに安全・安心な住環境について考えます。
日時 11月23日(火・祝) 13時30分～
参加費 1,000円 (資料代込)・(申し込み制・定員60名)

旧牛島家

◆ワークショップ
「フェルトと指編みのアクセサリ」 福井雅己
日時 11月22日(月) 14時～
参加費 1,500円 (申し込み制・定員20名)

◆ワークショップ
「茶葉入り藍染め紙」リチャード・フレイビン
楮の紙の原料になる段階のものを藍で染め、茶の葉っぱを漉き込みます。
日時 11月24日(水) 10時30分～
参加費 2,000円 (申し込み制・定員15名)
持参するもの
エプロン・タオル・紙に漉きこみたいもの (立体でなく平面のもの)

◆ワークショップ
高橋裕博
時間 各日10時30分～夕方
参加費 各5,000円 (申し込み制・定員各15名)
持参するもの ゴム手袋・エプロン・染めたものを持ち帰るためのビニール袋・染めたい布や糸など・(汚れても良い服装・濡れても良い靴)

※日程は次のとおりです。
11月25日(木)「藍染め」
スクモや灰汁で藍を染めます。

11月26日(金)「黄檗(キハダ)染め・梔子(クチナシ)染め」
黄檗や梔子で黄色に染めます。
11月27日(土)「茶染め・茶渋染め」
緑茶によるお茶染めと茶渋による鉄塩発色茶渋染めを行います。
11月28日(日)「泥染め」
佐賀の土(泥)を用いた泥染め。赤や黄や有明海のグレーなどの土で染めます。

◆スライド・レクチャー
「ティモール島・木綿の布仕事と装い」
岡崎真奈美
日時 11月26日(金) 14時～
参加費 無料

※どのワークショップでも参加者が作ったものはお持ち帰りいただけます。

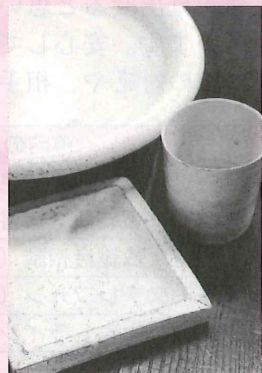
旧古賀家

◆オープニング・セレモニー
「茶の自然を遊ぶ—書く・飲む・奏でる—」
～照葉樹林に捧ぐ～
音楽の生演奏を聴きながら、モンスーンアジアのお茶を楽しみ、新しい形のカフェを楽しむ空間を提供します。
日時 11月20日(土) 10時～ 参加費 無料 (お茶サービス)

◆体験茶
「韓国のお茶を楽しむ—韓方茶とお菓子の作り方—」
素夢子古茶家 沈 娟卿
—自然が隠し秘めている夢の因子をめくる—
温かくて、おいしくて、体にいい漢方茶(韓国伝統茶)を提供します。ワークショップでは、

「水正果(スジョンガ)」という韓国ではポピュラーな漢方茶と、韓国伝統菓子の一つ「薬飯(ヤッパ)」と呼ばれる餅菓子のレシピを紹介します。
日時 11月20日(土)、21日(日) 14時30分～
参加費 各1,200円 (申し込み制・定員各15名)

◆ワークショップ「親子で出来るわら筆づくり」
東明美
一本の稲わらの中に美しい「みご」と呼ばれる部分(芯)があります。そのみごを束ねて筆作りをします。
日時 11月21日(日)・22日(月)
11時～16時いつでも
参加費 各1,500円 (申し込み不要)



▲吉田次朗(陶器)

保育士・日雇職員募集

市立保育所で月10日以内で保育業務に従事していただく保育士の登録希望者を募集しています。

○業務内容
保育所での保育業務

○受験資格
昭和29年12月2日以降の生まれの方で、保育士資格を持っている方であれば、居住地限定なし。

○募集期間
11月1日(月)～19日(金)

○勤務場所
佐賀市内の公立保育所
(川原・若葉・城東・成章・鍋島)

○勤務形態
1日8時間(月10日以内)
(保育所が指定する日)

○勤務時間
8時30分～17時15分

○賃金
日額 7,150円
(平成16年度)

○募集人員
若干名

○申し込み方法
市販の履歴書(写真添付、確実に連絡の取れる電話番号を明記)1通をこども課へ郵

送またはご持参ください。後日面接日を通知させていただきます。

○選考方法
書類選考および面接

(面接予定日 11月24日)

○雇用までの流れ
試験結果の上位者から順に「日雇職員登録名簿」に登録します(試験結果は受験者全員に文書で通知)。日雇職員が必要となった場合に、名簿上位者から順次雇用します(名簿登録者全員が雇用されるわけではありません)。

○名簿登録期間
12月1日～

○備考
雇用保険・社会保険の適用はありません。通勤手当などの手当の支給はありません。

○申し込み・問い合わせ
〒840-8501
佐賀市栄町1番1号
佐賀市役所 こども課
保育幼稚園係
☎40-7286

市立図書館本庄分室 日雇職員募集

○主な業務内容
・貸出、返却カウンターの業務補助
・本の運搬、本棚の整理業務
・パソコン操作の業務 など

○募集要件
・平成16年12月1日現在で50歳未満の方
・司書の資格を持っている方
・パソコンの操作(Microsoft Excelなどの入力など)ができる方

○勤務形態
・勤務日
図書館開館日

・勤務時間
10時から17時までの間で1日6時間勤務

○勤務場所
市立図書館本庄分室(本庄分室が開室するまでは市立図書館で勤務)

○賃金
時給 942円
(平成16年度現在)

○雇用期間(予定)
12月1日～平成17年3月末

まで(更新をする場合もあります)

○募集人数
1名

○面接日
11月14日(日)

○面接会場
市立図書館

○申し込み方法
履歴書(写真付)1通
官製はがき1枚(返信用)
を郵送又は、市立図書館2階事務室へご持参ください。

○募集期間
11月2日(火)～9日(火)まで
郵送での応募は11月9日必着

*通勤手当などの手当の支給はありません。
*面接時間などは官製はがきにてお知らせいたしますので、必ず、返信先をご記入ください。

○申し込み・問い合わせ
〒840-0815
佐賀市天神三丁目2番15号
佐賀市立図書館 庶務係
☎40-0001

さがの旬を食べよう!
『ふるさと自慢教室』
参加者募集のお知らせ

第2回「心も体もあったか!家族で食べる野菜料理」

直売所の新鮮で安心な地元産の農産物を使った料理教室を開催します。

○日時
12月2日(木)
9時30分～13時

○場所
ひょうたん島公園
四季のめぐみ館

○内容
大根と白菜を使った料理など

○定員
10名程度

○参加費
500円

○応募方法
はがき、メール、ファクスにて受け付けします。住所、氏名、生年月日、電話番号をご記入の上、お申し込みください。
※11月19日(金) 必着
※応募多数の場合は、抽選とし、後日案内文を送付します。
○申し込み・問い合わせ
佐賀市農産物直売所・加工所連絡協議会
(事務局・農業水産振興課内)
☎40-7116
FAX 26-6244
E-mail:nosui@city.saga.saga.jp

ボランティア・NPOフォーラム (佐賀市委託事業) を開催します

まちへ集合!!
～まちなか再生計画～

近年、佐賀市においてはエスプラッツの閉鎖や中心商店街の空き店舗の増加など、「まちなかの衰退」が問題となっています。しかし、「元来」「まちなか」は文化が蓄積しており、さまざまな世代の人々が集まり、人と人との結びつきが生まれ、社会性を有する場所です。今回は、そのような「まちなか」の機能に着目し、「まちなかの再生」のきっかけとなるようなさまざまな市民活動を体験し、自分たちでできることがないか、参加者の皆さんと一緒に考えていきます。

○日時(主なイベント)
11月20日(土)

12時30分 開場
13時 開会、問題提起
パネルディスカッション
テーマ「市民が動かればまちは変わらんばい!」

問題提起を受けて、佐賀のまちづくりについて、有識者が意見を戦わせます。

※パネリスト

有岡興子氏 (地元商店街)
大谷妙人氏 (グラウンドワーク福岡理事)

金崎健太郎氏 (佐賀県統括本部 総括政策監)

栗原誠治氏 (雑創地 主催)

16時00分 分科会I

11月21日(日)

9時 分科会II
※分科会提供団体
NPOまちづくり研究所/
SAGA/佐大都市工学科
外尾・葛研究室/活気会/
まちづくり市民の会/グラウンドワーク福岡

○場所
願正寺及びその周辺市街地

○参加料
無料

○食事代等は別途必要です

○問い合わせ・参加申し込み
担当:中村

☎33-8961
(アルファデザイン内)

http://www.alpha-design.com/m

ainaka.htm/

Eメール: mainaka@alpha-design.com

参加申込は11月12日(金)まで
をお願いします。

特定優良賃貸住宅(空家) 入居者募集

中堅所得者に対する良質な賃貸住宅を供給するため、市長が定めた認定基準に適合した優良な賃貸住宅の入居者を募集しています。

●入居資格

①月額所得
200,000円以上
601,000円以下の方
(40歳未満の方は、
153,000円超
601,000円以下の方)

②同居または、同居しようとする親族があること。ほか

●補助制度
月額所得 322,000円以下の方については、補助申請により家賃が減額される場合があります。

(補助額については、変動があります)

○問い合わせ
住宅福祉課 住宅管理係
☎40-7291

団地名	所在地	募集戸数	間取り	家賃月額	補助月額
サンパティーク本庄	本庄町大字 本庄23番地	5戸程度	3DK	61,000円	0円
セントモリージュ	兵庫南三丁目14番25号	4戸程度	3LDK	80,000円 82,000円	最高3,500円
アビス白山	白山一丁目8番18号	2戸程度	3LDK	79,000円 83,000円	最高8,400円
キャッスル平成	大財二丁目8番25号	4戸程度	3LDK 3DK	72,000円 75,000円	最高2,400円

『健康優良家庭』を表彰します

市では、国民健康保険被保険者で、健康で過ごされた世帯に対して表彰を行っています。

これは、被保険者の健康意識の高揚と健康づくりへの積極的な取り組みを促進することを目的として毎年行っているものです。

表彰式は、次のように開催し、表彰状および記念品の贈呈を行います。

・日時 11月14日(日) 11時

・場所 はぐれ荘

・対象世帯 平成15年度末日からさかのぼって3年以上医療機関を無受診で、国税の滞納がない世帯

・対象世帯数 193世帯

※健康優良家庭に該当する世帯の皆さんには既に案内文を送付しています。

なお、当日出席できない方には、11月15日(月)以降、市役所11番窓口にて表彰状および記念品をお渡しします。

○問い合わせ
保険年金課 給付係
☎40-7271



出会い系サイト

不正誘引は犯罪です

保護者の方へ

「出会い系サイト」を利用しないために

- ◆携帯電話会社のフィルタリングサービスを利用する。
- ※携帯電話から出会い系サイトへのアクセスができないように契約する必要があります。
- ◆子どもさんが出会い系サイトを利用しないように指導する。
- ◆不正誘引は犯罪であること

出会い系サイトの被害に遭わないために

- ☆個人を特定できる情報（住所・氏名・電話番号など）を教えない。
- ☆見えない相手を絶対信用しない。
- ☆呼び出しなどに応じない。
- 「出会い系サイト」を規制する法律が昨年の9月13日から施行されています。

18歳未満のみなさんへ

- ◆「出会い系サイト」を利用すれば、危険がいっぱいです。
- ◆「出会い系サイト」を利用して援助交際に誘うと犯罪になります。
- 法律で禁止される行為（不正誘引の禁止）**
- インターネットの出会い系サイトの掲示板に次のような書き込みすることは禁止されています。
- ◇児童を性交等の相手となるように誘う。
- ◇児童が性交等の相手を誘う。提示に異性交際の相手となるように誘う。
- ※以上のような書き込みを行うものは、100万円以下の罰金に科せられます。

お問い合わせ

青少年課 青少年指導係
☎ 23・2834

「出前家庭教育講座」を実施します

家庭は教育の出発点です！ そ・こ・で・...

現在、子育てをめぐる問題はとて深刻です。少子化、核家族化、地域の人々とのつながりの減少、児童虐待の増加...

子育ては親だけのこと、教育は学校だけがするもの、など思っていないませんか？

子どもを育てることは、未来の日本を支える人材を育てることです。そのためには、社会全体で子育てを応援し、支えていく必要があります。

佐賀市でも、家庭教育の再生・向上には力を入れていますが、今回企業や事業所を対象にした「出前家庭教育講座」を実施することにしました。

研修の一環として、また、有志グループなどでの勉強会など、無料で講師を派遣します。

詳しくは、青少年課までお問い合わせください。

お問い合わせ

青少年課
☎ 24・2331
FAX 24・2332
Eメール
seishonen@city.saga.saga.jp

2005年佐賀市成人式について

住民登録されていない成人式に参加できません！

開催日当日に直接会場へお越しください。事前に案内状の送付を希望される方は12月16日までに左記にご連絡ください。

- ・日時 平成17年1月9日(日) 14時から
- ・受付 14時から
- ・式典 佐賀市民会館 (15時から15分程度)
- ・立席ティー・パーティー 佐賀神社記念館3階 (15時45分から1時間程度)
- ・対象 昭和59年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれた方

*10月31日現在で佐賀市に住民登録されている方には、12月上旬ごろ、案内状を発送します。

*また、新成人の方を対象に託児を行います。希望される方は12月16日(木)までにご連絡ください。

お問い合わせ

青少年課 ☎ 24・2331

全国一斉「女性の権利ホットライン」開設

女性に対する人権侵害が大きな社会問題となっています。法務省は、従来からさまざまな活動を通じて女性の権利問題に取り組んできましたが、このような取り組みの一環として、悩みを持った女性が気軽に相談できる専用の電話相談窓口を設けました。それが「女性の権利ホットライン」です。

今回は、通常のホットラインに加えて、「女性に対する暴力をなくす運動」期間中に一日だけの特別な相談電話を設置しました。

法にふれる問題については弁護士が相談に応じます。お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は守られます。

・日時 11月21日(日) 10時～17時
・電話番号 28・7220

お問い合わせ

佐賀地方事務局
佐賀県人権擁護委員会連合会
☎ 26・2171

とどけテンうけつケンの

総合窓口 虎の巻



其の式拾式 受付時間の巻

やあ、とどけテン。佐賀市役所の総合窓口の受付時間ってどうなってるの？

月曜日・水曜日・金曜日は午前8時30分から午後5時まで。火曜日・木曜日は午前8時30分から午後6時まで開いてるわよ。通常より1時間長く開いてるってことね！

日曜窓口サービスはどうなってるんだっけ？

日曜日は朝9時から12時まで、お昼は午後1時から午後4時まで開いてるわよ。土曜日はお休みよ！

ありがとう！

お問い合わせ

市民生活課 窓口係
☎ 40・7081

曜日(時間)	日	月	火	水	木	金	土
8:30							
9:00							
12:00	昼休み						休
13:00							み
16:00							
17:00							
18:00							

=窓口受付時間

今、子どもたちは

ここ数年、パソコンの普及によってインターネット利用が急速に進んでいます。全世界の人とのコミュニケーションが、居ながらにして瞬時に

行える画期的なものです。その反面、新たな人権問題が起きています。ネット掲示板での匿名の書き込みによる個人情報露、いわれのな

い中傷の数々、まさに、相手の心を傷つける行為と言えるのではないのでしょうか。

子どもたちのパソコン利用はどうでしょう。大人よりも子どもの方が新しいもののへの順応性が高く、目を見張るものがあります。しかし、パソコン操作が大人より早く上達しても、まわりの人とのコミュニケーションに

どうでしょうか。

私が子どものころは、太陽の光を浴びながら友達と大声をあげて遊ぶ中で、お互いのコミュニケーションをとって

お問い合わせ

人権・同和政策課
人権啓発係
☎ 40・7367

くらしの情報

こうなります！預金保険制度

平成17年4月以降は、全額保護される決済用預金を除き、預金者一人当たり、元本1千万円までとその利息が保護されます。

○「決済用預金」とは、「無利息、要求払い、決済サービスを提供できる」という条件を備えた預金で当座預金や利息

の付かない普通預金が該当します。

○利息が付く普通預金や定期預金等については、預金者一人当たり、元本1千万円までとその利息が保護されます。詳細は、金融機関の窓口等にお問い合わせください。

預金保険対象商品と保護の範囲は？

	平成17年3月末まで	平成17年4月から
預金保険の対象商品	当座預金 普通預金 別段預金	決済用預金に該当する預金(当座預金や利息の付かない普通預金)は全額保護
	定期預金 定期積金 ビック ワイドなど	決済用預金以外の預金(利息の付く普通預金、定期預金など)は、合算して元本1千万円(※1)までとその利息など(※2)を保護 【1千万円を超える部分は金融機関の財産の状況に応じて支払われます(一部カットされることがあります)】
対象外商品	外貨預金 譲渡性預金 ヒットなど	保護対象外 【金融機関の財産の状況に応じて支払われます(一部カットされることがあります)】

(※1) 金融機関が平成15年4月以降に合併等を行ったり、営業(事業)のすべてを譲り受けた場合は、その後1年間に限り、当該保護金額が1千万円の代わりに、「1千万円×合併などに関わる金融機関の数」による金額になります(例えば、2行合併の場合2千万円)。

(※2) 定期積金の給付補てん金、金銭信託における収益の分配なども利息などと同様保護されます。

◎問い合わせ 預金保険機構 ☎03・3212・6029
財務局または金融機関の窓口

預金保険制度に加入している金融機関は？

○銀行(日本国内に本店があるもの) ○信用金庫 ○信用組合 ○労働金庫 ○信金中央金庫 ○全国信用協同組合連合会 ○労働金庫連合会
※農協、漁協、水産加工協などは別途、農水産業協同組合貯金保険制度に加入しています。

さがっぱ「潤くん」の水道

『便利』に落とし穴！河童巻 Vol. 7

知識

こんにちは、さがっぱ「潤くん」です。
今回は、「氷とカビ」についてのお話だよ！



冷たい水を飲むと冷蔵庫を開けて氷を手にとる。その氷に黒い斑点が……。最近勝手に氷を作ってくれる自動製氷機つきの便利な冷蔵庫が普及しているんだけど、ここに落とし穴！

えっ！氷にカビができるの？

冷たい氷にカビができるなんて不思議な感じだけど、発生場所は自動製氷機用の給水タンクが多いようなんだ。給水タンクは冷蔵庫内に設置されていて、その温度は5度ぐらい。カビって言うのは、10度以下でも繁殖することができから、そこで空気中のカビ菌が入り込んで一緒に凍らせてしまうことがあるんだ。

カビを防ぐには、水道水が効果的！

ほとんどの説明書には「週に一度は清掃を」と書かれているみたいだけど、面倒だね。でも、せっかくある便利な機能だから上手に利用しないと！お掃除以外にカビを防ぐポイントは

- 給水タンクの氷はマメに取り替える。
- お茶やジュースなどの清涼飲料水は入れない。
- 浄水器の水やミネラルウォーターではなく水道水を使う。
- 浄水器で塩素を取り除いた水やミネラルウォーターなどは雑菌の繁殖源になるから、水道水を使うことがおすすめされているんだね。それは水道水に含まれる残留塩素が殺菌作用を持っているからなんだ。
- マメな取り替えや清掃と、新鮮・安全な水道水できれいな水を使いたいね。

◎問い合わせ
水道局 総務課
☎33・1330

審議会等の会議開催のお知らせ

「第344回佐賀市農業委員会 農業振興企画委員会」

日時 11月9日(火) 9時30分

場所 市役所3階第2会議室

議題 農業者年金裁定請求および移動報告について／農業者年金加入促進連絡協議会について／家族経営協定について／その他

傍聴者の定員 5名

傍聴手続き 農業振興企画委員長の許可／11月8日(月)17時までに事務局にて申込手続きを行ってください。

「第585回佐賀市農業委員会 農地部会」

日時 11月2日(火) 9時30分

場所 市役所3階第2会議室

議題 報告／局長専決処分報告／議案

傍聴者の定員 5名

傍聴手続き 農地部会長の許可／

11月1日(月)17時までに事務局にて申込手続きを行ってください。

◎問い合わせ

農業委員会事務局

☎40・7342

※浄化槽補助金制度の概要
〈対象地域〉公共下水道事業認可区域及び農業集落排水事業採択区域を除く地域
〈対象施設〉専用住宅等に設置するもの
〈浄化槽の種類〉補助対象の登録合併処理浄化槽(50人槽以下)であること

合併処理浄化槽は、し尿だけでなく各家庭から出るすべての汚水をきれいな水にして、河川に流します。この浄化槽を設置する方に予算の範囲内で補助金を交付しています。

合併浄化槽補助金制度のお知らせ
使った水をキレイにして自然に返そう！

〈補助金限度額〉

5人槽	354,000円
～7人槽まで	411,000円
～10人槽まで	519,000円
～20人槽まで	981,000円
～30人槽まで	1,668,000円
～50人槽まで	2,238,000円

◎問い合わせ

下水道課 維持係
☎40・7213

建物についてのトラブルの相談をお受けします

皆さんが現在困っている隣接建物に対するトラブルや建物の疑問について、建築と法律の専門家が相談をお受けします。

プライバシーは厳守しますので、お気軽にご相談ください。事前に予約をすれば、待ち時間が少なくて済みます。

・開設日 毎月第3水曜日

13時30分～16時
11月17日に開設

・場所 市役所4階 建築課

◎問い合わせ 建築課 指導係

☎40・7170
Eメール

kenchiku@city.saga.saga.jp

11月の市民相談

市役所1階の市民相談コーナーで下記の相談を行います。秘密は厳守しますのでお気軽にご利用ください。

相談名	開催日	相談名	開催日
法律相談(予約制)	4,11,18,25(木)	土地建物相談	8,22(月)
人権・心配ごと相談	2,9,16,30(火)	行政相談	5,12,19,26(金)
税務相談	17(水)	行政手続相談	26(金)
経営・金融相談	1,15(月)	労働相談	10,24(水)
一般相談	開庁日随時(8:30～17:00)	暴力に関する相談	開庁日随時(9:00～16:00)

・相談時間は13時30分～16時30分(行政手続相談のみ14時～16時)

『注意』

①相談に対して適切な助言をすることが目的ですので、相手との交渉や手続きを代行したり、相手を呼び出して仲介やあっせんをすることはできません。

②相談は必ずご本人がお越しください。

③法律相談は予約制(先着9名まで)です。予約の受付は相談日の翌日(この日が祭日で休日の場合は相談日)から次回の相談日分を受け付けます。

(予約は電話でも結構です。受付開始は8時30分から)
④内容が複雑な相談は要領よく話をまとめ、関係書類があればご持参ください。

※法律相談は市民の方のみです。なお、相談者多数のため同一人の相談は年度内3回とさせていただきます。

◎問い合わせ 市民生活課 市民相談コーナー

☎40・7085

11月 エコプラザ バルーンがぷかぷか からのお知らせ

「佐賀の秋空には、バルーンがよく似合う！」
「佐賀の田園風景とも合うよね！」
今年も、おなじみのバルーンの季節がやってきました。この風物詩を
将来の子どもたちに残せるように、みなさん地球にやさしく生活して、
佐賀の自然を守っていきましょう。



リサちゃん

11/3(祝・水)は
開館します。
そのため、11/4(木)を
休館します。



11/12 (金)
ハートのフレーム

11/23 (火)
クリスマスリース



●子ども環境講座
『ネイチャーゲーム』
27日 (土)
10:00~12:00
【定員】20組程度
(子どもとその保護者)



子どもたち
集まれ！

“ぶんぶんこま”
を作ろう

21日 (日) 11:00~
13:00~
子ども向けの工作教室です。
当日は、
エコマーケット
も開催しています。



【連絡先】
佐賀市エコプラザ
(佐賀市環境センター内)
〒849-0917
佐賀市高木瀬町大字長瀬2369
【TEL】33・0520
【休館日】水曜日
【開館時間】10:00~17:00

楽しく
学ぼう！

環境展

バルーンフェスタ期間中
11月3日 (水・祝) ~ 7日 (日)
バルーンフェスタ憩いの広場
(嘉瀬川河川敷)

環境のことを知るための、
ゲームやクイズがいっぱいあるよ！

11月の行事

講座の受付は、11/1 (月) 10時からです。
下記連絡先まで、お電話ください。

講座・イベント名		日 時	備 考
再生品抽選販売会(毎月第3日曜日) (応募は11/1(月)から受け付けます)		21日(日) 締め切り15:00	
エコマーケット(雨天決行) (毎月第1・第3日曜日)		7日(日) 21日(日)	10:00~15:00 予約制
ゆめ工房・創作工房開放 ~材料や釘・糸などの消耗品はご持参ください~		7日(日) 13日(土) 21日(日) 27日(土)	10:00~15:00 予約制
衣服 リフォーム 講座	リフォーム相談日 ~簡単なアドバイスができます~	5日(金) 26日(金)	10:00~15:00 予約制
	着物から“バッグ”を作ろう	19日(金)	10:00~15:00 定員 5人
再生技術 習得講座	古カサで“バッグ”を作ろう	27日(土)	13:00~15:00 定員 5人
	さき織りで鍋敷きを作ろう	20日(土) 28日(日)	13:00~15:00 定員 10人
廃材で チャレンジ講座	“布ぞうり”を作ろう	25日(木)	10:00~15:00 定員 10人
	ハートのフレームを作ろう	12日(金)	13:00~16:00 定員 10人
エコアート講座	クリスマスリースを作ろう	23日(火)	13:00~16:00 定員 10人
	布でおもちゃを作ろう	29日(月)	10:00~12:00 定員 10人
子どもエコ工作教室 “ぶんぶんこま”を作ろう		28日(日)	10:00~15:00 定員 5人
「かさ布からのバッグ作り」実演		21日(日)	11:00~13:00 定員なし
「古布を利用してさき織り」実演		1日(月) 15日(月) 2日(火) 16日(火)	10:00~15:00 DE・TE・KO・I かささきの里

エコプラザにおける「ごみの排出抑制啓発業務」の受託を希望する団体を募集します。

平成17年4月1日から、市民との協働を推進するため、佐賀市に本拠を置き、環境保全活動に従事しているNPO法人に、佐賀市エコプラザ1階「再生ゾーン」を中心に行う啓発業務を委託することを計画しています。

そこで、上記の業務委託について説明会を開催しますので、受託を希望される団体は必ず出席してください。※出席を希望される場合は、事前に下記までお電話いただくようお願いいたします。

○日時 11月10日 (水) 14:00~
○場所 佐賀市エコプラザ 2階会議室
○問い合わせ 環境課 環境教育推進係 (担当) 北島・荒巻
【TEL】30-2430 【E-mail】kankyo@city.saga.saga.jp

はい

こちらのごみ減です

★11月のごみを減らすための目標 (ごみ減量 & 分別ハンドブックから)

「ばら売りの商品を
選ぼう！」

食欲の秋。野菜や果物を
買うときは、必要な分だけ
を買えるばら売りを選
ぼうね。



・極小型 (15 L)
販売価格
10円×20枚=200円



★リサちゃんお願い！

家庭から出るごみは、各家庭で責任を持って処理をしましょう！
市の分別ルールを守って、各地区の収集日に決められたステーションに出してください。
スーパー、コンビニ、商店などお店のごみ箱に捨てると、お店に迷惑をかけることになってしまいます。
最低限のマナーは守りましょうね。

平成17年度ごみカレンダーを分かりやすくするために、皆さんのご意見をお寄せください！
「こんなごみカレンダーだったらいいな」と思ったことはありますか？
ささいなことでもかまいません。ご意見をお寄せください。

◎問い合わせ
環境課ごみ減量推進係
TEL 30・2430
FAX 30・2494

塩化ビニルの波板、スレート、土、瓦、ブロックなどの建築廃材の処理は、廃棄物処理業者に依頼しましょう！
佐賀市清掃工場では、建築廃材の処理が困難なので、少量でも持ち込みをお断りしています。廃棄物処理業者で適正に処理をしていただくようお願いいたします。

10月から

障害者手帳のデザインが統一されました

これまでの障害者手帳は、身体障害者・知的障害者・精神障害者ごとにサイズや形式、色などが異なっていました。10月から3種類の手帳のデザインが統一されました。
ただし、必ずしも新しい手帳に切り替えなければならないというわけではありません。現在所持されている障害者手帳を引き続き利用していただいても結構です。
新しい障害者手帳をご希望される場合には、新しい手帳に切り替えることができますので、手続きをしてください。



- 手続きに必要なもの
- ①身体障害者手帳
顔写真(横3cm×縦4cm)、
印鑑(認印で可)、現在お持ちの手帳
 - ②療育手帳
顔写真(横3cm×縦4cm)、
印鑑(認印で可)、現在お持ちの手帳
 - ③精神障害者保健福祉手帳
印鑑(認印で可)、現在お持ちの手帳
 - ◎問い合わせ
社会福祉課 障害福祉係
(43・44番窓口)
TEL 40・7251

統計グラフ佐賀市コンクール入賞作品 を市立図書館で展示します

平成16年度統計グラフ佐賀市コンクールには多数の応募をいただき、ありがとうございました。

審査の結果、応募総数63点のうち左記の方が入賞されました。おめでとうございます。応募いただいた方々には、学校を通じて、参加賞（応募者全員）および賞品（入賞者）をお送りします。

第1部（小学校低学年）

【特選】柿副詩菜（高木瀬小二年）
【入選】栗林恒佑（新栄小二年）
【佳作】おがたあゆみ（鍋島小二年）、むたゆうか

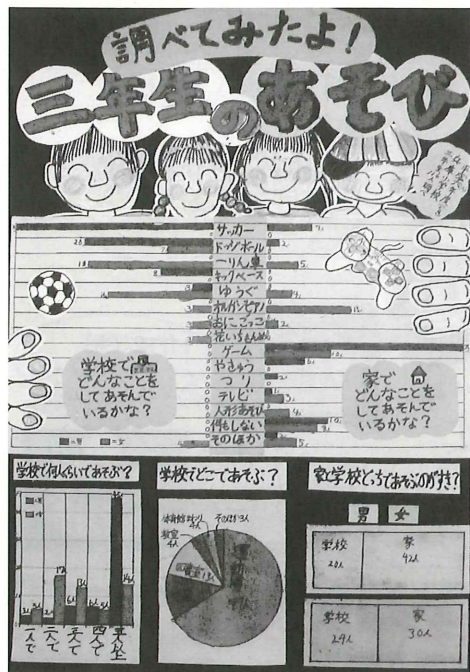
（東明館小一年）

第2部（小学校中学年）

【特選】帯屋健之（兵庫小三年）
【入選】丸田絃路（鍋島小三年）
【佳作】田中完・後藤あつや・栗山じゅんいち・小林りょうえい（金立小三年）、味志ゆうか（西与賀小三年）

第3部（小学校高学年）

【特選】安藤光里・太田美華・小川咲・田郷博香・畑瀬彩（神野小六年）
【入選】山口恵利佳・大曲恭子・百武かなな（西与賀小五年）、西友里・甲斐田遙香・中溝綾美（本庄小六年）



第2部特選 帯屋健之さん
「調べてみたよ! 3年生のあそび」

【佳作】栗林佑理恵（新栄小五年）、稲富聡子（若楠小六年）、嘉村美里（若楠小六年）、三溝千賀（附属小五年）

第4部（中学校）

【特選】前田悠介・江島伸一・高尾紀彰（昭栄中二年）

第5部（高校生および一般）

【特選】吉岡朋実（佐賀商高三年）
【入選】香月舞・富川裕美（佐賀商高一年）

第6部（パソコン統計グラフの部）

【特選】馬郡佑実・末次絃子・豊田千春（昭栄中一年）
【入選】豊田裕介（日新小五年）
【佳作】小林知紗子・安藤美知子（日新小六年）、光延友希・西原愛里（日新小六・五年）

期間 11月2日（火）～7日（日）
場所 市立図書館2階ロビー
ギャラリィ

※また、11月6・7日に県・市共催の「佐賀県データフェア」も市立図書館で開催されます。

◎問い合わせ
企画課統計係 ☎40・7026

11月9日（火）～15日（月）

秋の全国火災予防運動が実施されます

『火は消した?』

いつも心にきいてみて』

秋から冬にかけては、暖房器具を使う機会が多くなり、空気も乾燥するなど、火災が発生しやすい季節となります。このような時期を迎えるに当たり、一人ひとりが防火意識を持ち、火災の発生を防ぐことを目的として、秋の全国火災予防運動が実施されます。

佐賀消防署では、21時に30秒サイレンを鳴らします。お休み前にもう一度、火の元を点検しましょう。

3つの習慣

- ・寝タバコは絶対やめる。
- ・ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ・ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

4つの対策

- ・逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災報知器を設置する。

・寝具や衣類からの火災を防ぐために、防火製品を使用する。
・火を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを使用する。
・高齢者や身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

佐賀市消防団では、秋の火災予防運動の実施に伴い訓練を行います。

日時 11月13日（土）午前6時
場所 芙蓉小学校（蓮池分団）
日時 11月14日（日）午前6時
場所 北川小学校（北川副分団）

◎問い合わせ
佐賀消防署 予防指導課 消防団係 ☎33・6767

平成17年度新入学児童の保護者の方へ

市教育委員会では、平成17年4月に小学校に入学される児童の保護者の方へ、入学通知・就学時健康診断通知書を10月下旬にお送りしています。通知後、市立以外の小学校に入学されることになった方や、入学通知書が届いていない方は教育委員会学事課（☎40・7358）までご連絡ください。

※就学時健康診断にお越しの際は、通知書と調査票と母子健康手帳をご持参ください。

平成17年度 新入学児童就学時健康診断日程				
実施月日			実施場所	受付時間
月	日	曜	(学校名)	
11	4	木	北川副小	13:00～13:30
	5	金	赤松小	14:00～14:30
			神野小	13:45～14:15
	8	月	日新小	13:30～14:00
	9	火	本庄小	13:30～14:15
			新栄小	14:00～14:30
	10	水	兵庫小	14:00～15:00
			久保泉小	14:00～14:30
	11	木	巨勢小	13:30～14:00
			金立小	14:00～14:30
			若楠小	13:15～14:00
	16	火	高木瀬小	13:30～14:00
			鍋島小	14:00～14:30
	17	水	循誘小	13:30～14:00
	18	木	西与賀小	12:50～13:30
			嘉瀬小	14:00～14:30
11	19	金	芙蓉小	14:00～14:30
	24	水	勸興小	13:30～14:00
			開成小	13:30～14:00

平成17年度

本庄幼稚園新入園児募集について

例年、11月1日から市立本庄幼稚園の新入園児の募集を行っていましたが、平成17年度新入園児募集については、1月5日(水)から1月21日(金)まで(土曜、日曜、祝日を除く)の期間で募集を行う予定です。(入園願書の配布については、11月1日(月)から行います)

なお、平成17年度入園料・保育料については、今のところ未定ですが、決定しましたら、市報にてお知らせします。

	対 象 時	募集予定人員
3歳児 (年少)	平成13年4月2日生 } 平成14年4月1日生	20人 (1クラス)
4歳児 (年中)	平成12年4月2日生 } 平成13年4月1日生	50人 程度
5歳児 (年長)	平成11年4月2日生 } 平成12年4月1日生	20人 程度

◎問い合わせ

本庄幼稚園 (本庄小学校東隣) ☎23・8786
またはこども課 ☎40・7286

パークフェスタに仮面ライダーブレイドがやってくる!
「秋のちびっこまつり」を開催します

日時 11月14日(日)
9時30分～
場所 蓮池公園
当日は、仮面ライダーブレイドショーをはじめ、乗馬体験(サラブレッド、ポニー)、ふわふわ遊具などのちびっこプレイランド、警察犬公開演技、金魚すくいなど、盛りだくさんの企画を用意してお待ちしています。ご家族そろってお越しください。

常設イベント

- ちびっこプレイランド
- 金魚すくい
- ポップコーン無料配布(9時30分、12時30分)
- 軽食コーナー
- 農産物等販売

アクセス

駐車場…芙蓉中学校グラウンド(会場へはレトロバスで送迎します)

◎問い合わせ 蓮池公民館
☎97・0070

イベント案内

○仮面ライダーブレイドショー
(①11時30分、②14時)

第46回佐賀市小学校連合音楽会

市内の小学生が、学校ごとに日ごろの音楽活動の成果を発表します。子どもたちが元気に合唱や合奏を披露しますので、ぜひご来場ください。入場は無料です。

日時 11月24日(水) 開演 12時20分
場所 佐賀市文化会館大ホール
主催 佐賀市教育委員会
佐賀市教科等研究会小学校音楽部会

◎問い合わせ 久保泉小学校(築地・松信) ☎98・11171

11月の若葉子育てサークル支援

※初めて参加される方は、サークルによっては、定員いっぱいの所もありますので、事前に公民館にお問い合わせください。

期 日	サークル名	場 所
12日(金)	西与賀子育てサークル	西与賀公民館
15日(月)	赤ちゃん広場	ほほえみ館
16日(火)	金立びよびよくらぶ	金立公民館
17日(水)	高木瀬赤ちゃんサロン	高木瀬公民館
18日(木)	グリンピース	ほほえみ館

育児講演会のご案内

期 日	講 師	テ ー マ	場 所
11月8日(月) 10:00～12:00	NPO法人フィットネスサポート Let's代表 福島 知子氏	ママと子どものニコニコエ アロでリフレ ッシュ	ほほえみ館 軽スポーツ室 (上靴持参)
12月13日(月) 10:00～12:00	県立ろう学校 教諭 平江 潔氏	あたりまえの 子育てのため に	ほほえみ館 きらきらルーム

《申込方法》

参加希望日と氏名、電話番号をお知らせください。託児を希望される方は先着30名としますので、お子様の年齢も同時にお知らせください。定員になり次第締め切ります。

◎問い合わせ 若葉保育所 ☎33・4145
FAX30・2829

子育てサロン・トライアングル

『子育てサロンとは』

- ①トライアングル仲間～母と子の友達づくり
- ②私の子育てみんなの知恵で～おしゃべり広場～
- ③親子で楽しくストレス解消
- ④お母さんも生き生き、楽しい子育て
- ⑤子育ては、ゆっくり、じっくり、ていねいに

こども課 ☎40・7286

12月の城東保育所子育てサロン(10時～12時)

期 日	内 容	対 象	場 所
1日(水)	育 児 相 談		児 童 セ ン タ ー
育児相談は(月～金)9時から16時まで城東保育所でも随時受け付けています。			
8日(水)	メートプラザ・クリスマス会	1歳3カ月以上	メートプラザ佐賀
※多数ご参加ください			
9日(木)	子 育 て サ ロ ン	1歳3カ月未満	城 東 保 育 所
14日(火)	子 育 て サ ロ ン	1歳3カ月未満	城 東 保 育 所

育児相談は(月～金)9時から16時まで城東保育所でも随時受け付けています。

《申し込み》☆往復はがきでお申し込みください。

・往復はがき記入事項

①郵便番号②住所③児童名、保護者名(引率者)ふりがな記入のこと④児童の年齢(○歳○カ月)⑤性別⑥電話番号⑦参加希望日(第2希望まで)⑧初めて参加される方は初参加とお書きください。⑨返信用にはあて名を記入してください。

・送り先 〒840-0821 佐賀市東佐賀町4番20号

市立城東保育所 子育てサロン係

・申し込み締め切り 11月15日(月)必着のこと

※開催日前日までに返信がない場合は、必ずご連絡ください。

◎問い合わせ 城東保育所 ☎40・0415



佐賀市児童センター 11月の行事・講座参加者募集

～児童センターは、子どもとその保護者がいつでも自由に遊べる施設です。一度、気軽に遊びに来てみませんか!～

◎親子リズム体操(申込制)

日 時 11月12日(金)・19日(金)・26日(金)
10:30～11:30 いずれか1回
対 象 2歳以上の幼児とその父母 17組

◎工作のじかん(申込制)

「くまさんをつくろう!」
日 時 11月20日(土) 14:00～15:00
対 象 幼児(親子で参加)、小学生以上 30名

●えいがまつり(自由参加)

「それいけ!アンパンマン ～消えたジャムおじさん～」
「2112年 ドラえもん誕生」
日 時 11月7日(日) 14:00～15:30
場 所 ほほえみ館 4階 視聴覚室

●おはなし会(自由参加)

「絵本や紙芝居など楽しいお話がいっぱい!」
日 時 11月6日(土)・13日(土)・20日(土)
11:00～11:30

●びーとるキッズ(自由参加)

「アンパンマン体操や歌、お話、工作など楽しいことがいっぱい!」
日 時 毎週火・木曜日 11:00～11:30
対 象 幼児(親子で参加)

●折り紙にチャレンジ!(自由参加)

「不思議な作品が完成する折り紙を楽しんでみませんか!」
日 時 11月27日(土) 10:30～12:00
対 象 幼児(親子で参加)、小学生以上

◎各行事・講座の受付 11月2日(火) 9:00～ ◎申し込み・問い合わせ 児童センター ☎33・5453 FAX31・9552
◎開館時間 9:00～18:00 ◎11月の休館日 1日(月)、4日(木)、8日(月)、15日(月)、22日(月)、24日(水)、29日(月)

幼稚園名	住 所	電話番号	幼稚園名	住 所	電話番号
藤影	高木町	23・2336	川久保	久保泉町	98・0037
精	与賀町	23・2543	エミール	兵庫町	23・4702
宝正	兵庫町	98・3148	信光	西与賀町	29・3075
龍谷	水ヶ江三丁目	29・8411	白鳩	長瀬町	23・6488
三光	若宮一丁目	31・0753	高木瀬	高木瀬東三丁目	30・3520
中折	天祐一丁目	24・7031	金立	金立町	98・1070
ふたば	本庄町	24・7682	千布	金立町	98・2041
高岸	多布施三丁目	24・0643	真生	神園二丁目	30・7746
錦華	巨勢町	22・6708	光生	兵庫町	24・2015
嘉瀬	嘉瀬町	26・2043	佐賀	水ヶ江二丁目	23・6512
和泉	久保泉町	98・0031	佐賀カトリック	中央本町	23・3491
神野	駅前中央三丁目	30・5832	翠	蓮池町	97・0123
ひまわり	伊勢町	23・6416	鍋島	鍋島町	31・9575
若楠	城内一丁目	29・0959	北川副	北川副町	24・5430
新栄	八戸溝二丁目	30・9452	城北	鍋島町	30・0545

◎問い合わせ
こども課 保育幼稚園係
☎40・7286
または各幼稚園

子どもを幼稚園に就園させたいが、預かり時間が短いためにあきらめておられる方は、いらっしゃいませんか? 市内のほとんどの私立幼稚園で平日の保育時間終了後や土曜日、長期休業中などの預かり保育を実施しています。また、三光、中折、ふたば、神野、鍋島幼稚園では、平日、土曜、長期休業中を問わず8時から18時まで預かり保育を行っています。(家庭の状況などにより利用に制限がある場合もあります) ※日曜、祝日、8月13日、15日、12月29日、1月3日を除く。



私立幼稚園の新人園児願書受け付けが始まります!

講座生募集!

生涯学習ファーストステップ講座“choice”の開催のお知らせ ～20歳から40歳のあなたの新たなチャレンジを応援します～

天文講座～小学生レベルからはじめる 大人のための天文講座

「空はなぜ青いのか」こんな身近な疑問からはじめる大人のための天文講座です。

- ・募集人数 20名 ※応募者多数の場合は抽選
- ・受講対象者 20歳から40歳まで(佐賀市在住または、佐賀市に通勤、通学している人を優先します)
- ・開講場所 西与賀コミュニティセンター 青少年センター

・開講日 12月8・22日、1月12・19日、
2月2・16日(各水曜日)

※都合により若干変更する場合があります。

・開催時間 19:00～21:00

・費用 受講料は無料です。

実費3,000円程度(テキスト代・材料費など)

- ・講師 副島勉氏(佐賀天文協会事務局長)ほか
- ・講座内容(計6回) はじめての天文、気象、天体観測など
- ・応募締め切り 11月19日(金)(当日消印有効)
- ・応募方法 電話、はがきまたは、Eメール

※記載事項①天文講座希望②住所③名前(ふりがな)④生年月日⑤性別⑥電話番号⑦勤務先・学校名

◎応募先、問い合わせ

〒840-8501 佐賀市栄町1番1号
生涯学習課内ちょいす参加募集係
☎40・7366

E-mail: shogai@city.saga.saga.jp

成人保健のコーナー

★申し込み・問い合わせは
保健予防係(☎40・7281)まで

個別健診

病院で受ける健診のことです。ポスターなどの表示がある市内病院(公立病院は除く)で、実施しています。受診票は病院窓口を用意しています。ご相談ください。

種類	料金	対象年齢
子宮がん検診	無料	30歳以上
乳がん検診	無料	30歳以上
大腸がん検診	無料	40歳以上
基本健診	1,300円	40歳以上

※ほほえみ健診についてはP31の記事をご覧ください。

カロリーソング体操のつどいのお知らせ



◇11月の開催日

1日(月)、2日(火)、12日(金)、16日(火)
19日(金)、26日(金)、30日(火)

◇場所

ほほえみ館 1階 アトリウム

◇時間 12:00～12:15 ごろ

※事前申し込みは不要

♪カロリーソング体操♪のビデオを希望される方は貸し出し、または未使用のビデオテープ(30分)と交換で差し上げます。詳しくはお尋ねください。

健康相談会のお知らせ

日ごろの健康状態や健診受診後の結果について、相談できる場を各公民館で開催します。

当日は血圧・体脂肪・内臓脂肪などの測定も行います。

◇時間 9:30～11:00

◇11月の各公民館での日程

日程	公民館	日程	公民館
10日(水)	本庄	26日(金)	蓮池
17日(水)	兵庫	30日(火)	久保泉
18日(木)	北川副		

市民健康相談

◇日時 11月1日(月)、12月6日(月)
(受け付け9:00～11:00)

◇場所 ほほえみ館 1階
わくわく健康ルーム

◇内容 ①保健師・栄養士による各種測定と健康相談

②『健康に、やせま専科』太りやすい生活習慣の改善計画を立てます。
③スリムアップグランプリ(参加登録受付中)健康的にダイエットできた方を表彰します。

市民糖尿病教室

◇日時 11月13日(土) 13:45～
◇場所 佐賀市医師会立看護専門学校(新中町)

◇内容

- ・尿糖、血糖無料検査(当日受け付け13:45～)
- ・講演(15:00～)
「糖尿病の治療と最近の話題について」
講師：日本糖尿病学会評議員 陣内富男先生
- ・食の情報展示指導

◎問い合わせ

佐賀市医師会内
健康増進佐賀市民会議
☎31・1414
※入場無料

母子保健のコーナー

ブックスタート

～絵本と出会う・親子ふれあい教室～

離乳食や赤ちゃんとの絵本についてのお話です。

日程	対象児の生年月日
11月29日(月)	平成16年7月1日～7月15日
11月30日(火)	平成16年7月16日～7月31日

◇対象 4カ月の赤ちゃんとそのご家族。(託児もあります)

◇場所 ほほえみ館

◇日時 13:15～15:30

(13:30まで受け付け)

※バスタオル、筆記用具をお持ちください。

◎問い合わせ

母子保健係 ☎40・7282

11月12日は皮膚の日です

(1)「皮膚の日」市民公開講座開催

◇日時 11月13日(土)
14:00～16:00

◇会場 佐賀市民会館

◇講演

①「薬疹ーくすりはリスク」

講師：佐賀大学医学部
成澤寛先生

②「疥癬(かいせん)を知っていますか？」

講師：佐賀県立病院好生館
武下泰三先生

(2)「無料皮膚病相談コーナー」

◇日時 11月14日(日)
10:00～17:00

◇会場 佐賀玉屋デパート

アドバイザー

唐津赤十字病院 望月良子先生
篠田皮ふ科医院 篠田英和先生

※(1)(2)とも入場は無料

◎問い合わせ

佐賀県立病院好生館皮膚科
☎24・2171

ほけんのページ

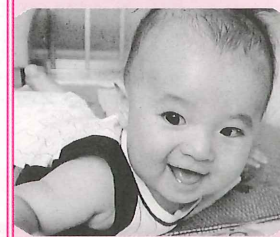
ほほえみ館

☎849-0915

佐賀市兵庫町大字藤木
1006番地1 ☎30・0100



江崎 浩世くん
(6カ月 木原一丁目)



「特技は連続寝返り！いつもニコニコの顔にみんな癒されます。」

太田 紘希くん
(1歳1カ月 巨勢町牛島)



元気で優しい子に育ってね。

赤ちゃんの写真を募集中

【応募方法】住所・氏名(保護者とお子さんのお名前)・お子さんの年齢・電話番号・簡単なコメントを書いて、☎840-8501 佐賀市米町1番1号 佐賀市役所 秘書課広報係まで。

母子保健のコーナー★申し込み・問い合わせは母子保健係(☎40・7282)まで

3歳6カ月児健診

◇期日

11月9日(火)・10日(水)・11日(木)

◇対象児 平成13年3月1日

～平成13年4月30日生まれ
(対象者には個別通知しています)

◇健診場所 ほほえみ館

◇受付時間

13:00～14:00(時間厳守)

※受診できない方は、必ずご連絡ください。

※次回は1月18日～20日に開催します。

〈お詫びと訂正〉

例年配布している「健康カレンダー」の対象児年月日に誤りがあり、平成12年になっていました。上記のとおりになっていますので、ご確認のうえお越しく下さい。ご迷惑をおかけし、誠に申し訳ございませんでした。

ツベルクリン反応検査とBCG予防接種

◇対象児

BCG予防接種日において、生後満3カ月から4歳未満の乳幼児

◇注意事項

予防接種手帳(P1～P13)をよく読んで、予診票に記入し、母子健康手帳を持って保護者が会場にお連れください。予防接種手帳をお持ちでない方はお問い合わせください。

11/17(水) ツベルクリン反応検査

11/19(金) ツベルクリン判定・

BCG予防接種

(2日間ともおいでください)

◇時間 13:30～15:00(時間厳守)

◇場所 メートプラザ佐賀

※毎月実施しています。

赤ちゃん広場

情報交換の場としてお部屋を開放します。

◇期日 11月15日(月)・25日(木)

◇時間 9:30～15:30 *予約不要

・15日(月)の10:00～11:30

保育士さんによる親子遊びのお話

・25日(木)の14:00～15:00

歯科衛生士さんの虫歯予防のお話があります。

◇場所

ほほえみ館 1階 わくわくルーム

◇対象者

1歳未満のお子さんと保護者の方



グリンピース(ふたご・みつごサークル)

◇期日 11月18日(木)

◇時間 10:00～11:30 *予約不要

◇場所

ほほえみ館 4階 軽スポーツ室

◇対象者 ふたごちゃん、みつごちゃんとその兄弟、保護者、妊婦さん、先輩ママも大歓迎です。

※保育士さんによる親子遊びのお話があります。

乳幼児健康相談

◇日時

11月8日(月) 13:30～15:30

◇場所 ほほえみ館

◇内容 育児・栄養・母乳・歯科などに関し、保健師、栄養士、助産師、歯科衛生士が相談に応じます。11カ月児には寝かせ磨きの指導も行っています。

プレ・ママ(パパ)教室

安心して出産を迎えられるように、演習を行います。(予約が必要です)

◇場所 ほほえみ館

〈平日コース〉

1コース2回が原則です

	1回目	2回目
期日	11月25日(木)	12月20日(月)
内容	歯の健康、妊娠中の栄養、調理実習	妊娠中の生活、沐浴実習、抱っこ体験など
時間	9:30～13:00(受付9:15～)	13:30～15:30(受付13:15～)
場所	調理室(3階)	わくわくルーム(1階)
対象者	平成17年2月～5月出産予定の方	
定員	24名程度	

〈土曜コース〉

偶数月に行います。

期日	12月4日(土)
内容	妊娠中の生活、沐浴実習、抱っこ体験、妊婦疑似体験
時間	13:30～15:30(受付13:15～)
場所	わくわくルーム(1階)
定員	40名程度

◇持って来るもの

母子健康手帳、マタニティークッキングの時(お米1人分100g、エプロン)

◇11月15日(月)までに電話で予約してください。

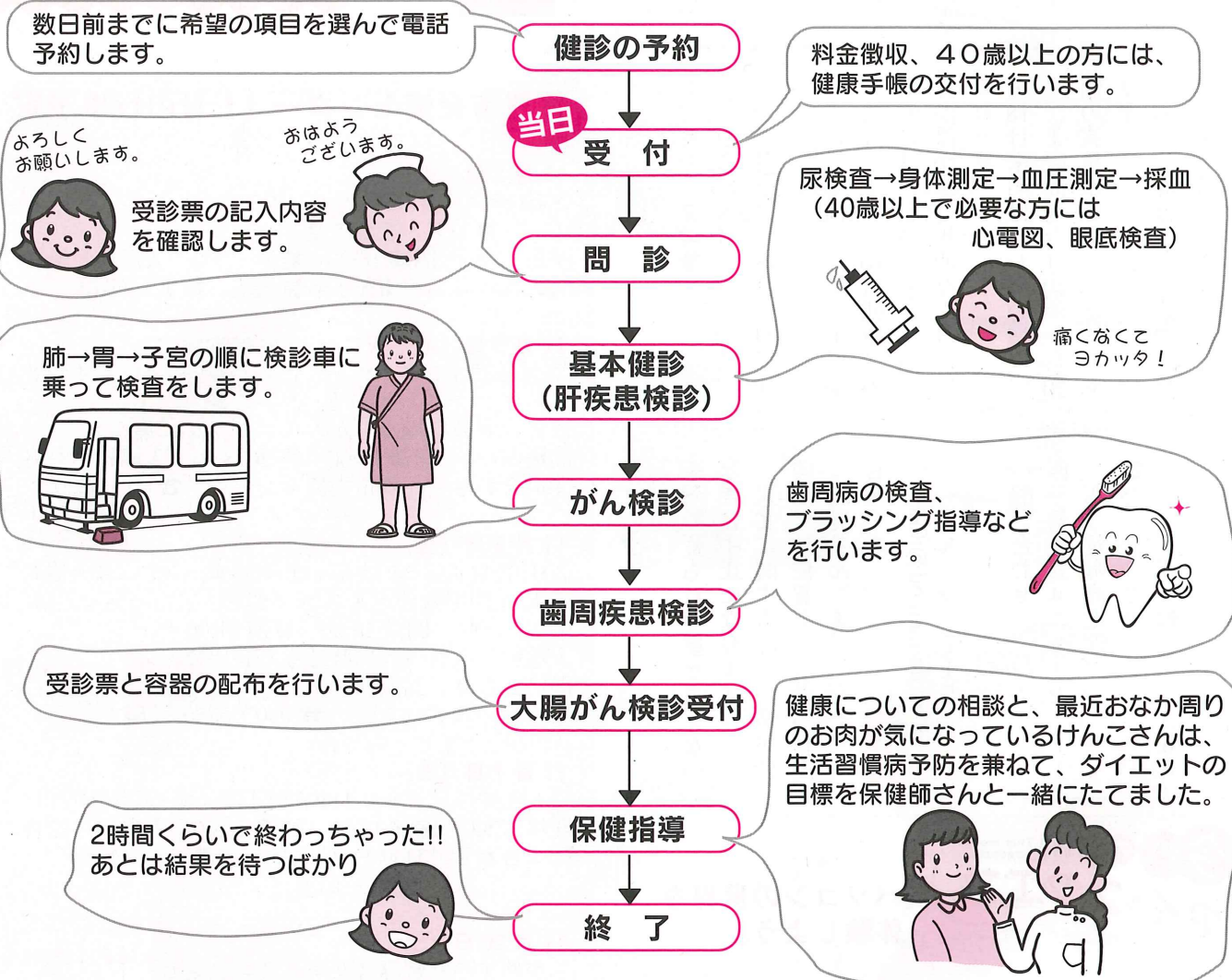
初妊婦さんを優先させていただく場合があります。



健診特集号

ほほえみけんこさんのほほえみ健診体験記

秋といえば、食欲の秋、読書の秋、運動の秋、行楽の秋、いろいろ思い浮かびますが、**健康の秋！**を満喫しているほほえみけんこさんの1日をのぞいてみました。



ほほえみ健診

- 予約が必要です。
- 健診受付時間／9:00～11:00
- 場所／ほほえみ館

年齢	基本健診（肝疾患検診を含む）	結核検診	胃がん検診（無料）	子宮がん検診	歯周疾患検診（無料）
40歳以上	(1,300円)	(無料)	※妊婦さん、胃や腸の手術をされた方は受診できません。	(無料)	※治療中の人を除く。
30～39歳	肝疾患検診 (400円)	結核検診 (無料)	子宮がん検診 (無料)	歯周疾患検診 (無料)	※治療中の人を除く。
16～29歳	結核検診 (無料)	個別健診についてはほけんのページ(P29)をご覧ください。個別健診は病院で受ける健診です。			

●平成16年度健診日程

月	日	内容
11月	4日(木)・5日(金)・6日(土)	40歳以上
12月	15日(水)・16日(木)	30～39歳

※年間を通して実施しています。
※日曜日は、検診会場の都合により歯周疾患は実施しません。

■予約受付電話 **☎32・1160**

●予約電話受付時間8:30～17:00（土・日・祝日を除く）
●電話予約は2カ月前から7日前くらいまでにお願います。
●子どもさん連れでもOKです。予約時にご相談ください。
●老人医療受給対象者、市民税非課税世帯、生活保護世帯の方は基本健診料金が免除されます。受診の際にお申し出ください。

佐賀市の健診は、佐賀市医師会の協力を得て行っています。

高齢者のコーナー

★問い合わせは長寿推進室
(☎40・7253) まで

家族介護教室参加者募集

家族介護教室の日程をお知らせします。

- ・場 所 ほほえみ館
- ・定 員 各コース20名程度
- ・参加費 無料
- ・服 装 軽装

【開催日程】

開催時間はすべて、13時30分から15時30分までです。

内 容	開催日
①高齢者疑似体験 福祉サービスの紹介について	11月12日(金)
②痴呆性高齢者と向き合おう！ 痴呆への理解と対応について	11月26日(金)
③いつまでも清潔を保つには！ 効果的な清拭・部分浴について	12月6日(月)
④簡単献立にチャレンジ！ 高齢者にやさしい献立(調理実習)	12月17日(金)

◇各月2回の開催を予定しています。来年1月以降の日程は下記までお問い合わせください。

◎申し込み・問い合わせ

基幹型在宅介護支援センター ☎32・0005

佐賀県難病相談・支援センターからのお知らせ

●講演会

- ・日 時 11月14日(日) 13時30分～16時
- ・場 所 佐賀県難病相談・支援センター
- ・内 容 『白血病患者のトータルケアについて』
佐賀大学医学部 石井 榮一先生

●相談会

- ・日 時 11月28日(日) 13時30分～15時
 - ・場 所 佐賀県難病相談・支援センター
 - ・担 当 佐賀大学医学部 長澤 浩平 先生
- ◎問い合わせ 佐賀県難病支援ネットワーク
三原(携帯090-9659-6758)

「ものわすれ相談室」開催中!!

「最近、もの忘れがひどくなったと思われる方」や「痴ほうについて相談したい方」、相談員がお悩みをお聴きします。お気軽にご利用ください。
◇11・12月の開催日時・場所は下記の通りです。

11月		12月	
日程	開催場所	日程	開催場所
4日(木)	ほほえみ館	2日(木)	ほほえみ館
11日(木)	嘉瀬公民館	9日(木)	開成公民館
18日(木)	ほほえみ館	16日(木)	ほほえみ館
25日(木)	勤興公民館		

- ・時間 13時30分～16時
- ・料金 無料

※事前に予約が必要です。予約は長寿推進室まで。

高齢者パソコン教室（第5期） 受講生募集

佐賀市老人クラブ連合会では、高齢者を対象とした初心者向けのパソコン教室を開催します。（簡単な文書作成、表計算、インターネットやメールなど）

- ・対 象 者 市内居住の60歳以上の方
- ・募集期間 11月8日(月)～15日(月)
- ・定 員 各班10名
(11月30日(火)13時30分からメートプラザで抽選決定)
- ・受講場所 ほほえみ館2階小会議室
- ・受講期間 12月～3月の毎週火曜日、金曜日
(週2回)
- ・1班 10時～12時
- ・2班 13時～15時
- ・受講料 7,000円（テキスト代含む）

◎問い合わせ・申し込み

佐賀市老人クラブ連合会事務局（ほほえみ館3階）
☎32・2561

11月18日(木)の「成分献血の日」にご協力ください

佐賀県の献血の状況は、平日の成分献血者の人数が減少しています。県内の各市町村は、佐賀県赤十字血液センターと連携し、成分献血制度の啓発および献血活動に取り組むことになりました。市民の皆さんのご協力をお願いいたします。

【日時】 11月18日(木) 13時～15時
までにお集まりください。

【集合場所】 佐賀市役所東玄関前

【内容】 集合後、血液センターまで送迎用バスで移動し、成分献血をしていただきます。お一人にかかる時間は60分～90分です。

また、当日はご本人を確認できる身分証明書（運転免許証など）が必要です。

【受け付け】 人数を事前に把握する必要がありますので、成分献血にご協力いただける方は、長寿・健康課までお電話ください。

【対象年齢】 18歳～69歳
【締め切り】 11月15日(月)まで

◎問い合わせ 長寿・健康課 健康企画係
☎40・7280

11月の行事カレンダー

開催中		徴古館第28回展 鍋島家伝来茶道具名品展 期間／～12月3日(土・祝日休み) 時間／9時30分～16時 場所／徴古館 入場料／200円(小学生以下無料) 問い合わせ／徴古館 ☎23・4200
		懐かしの時計展 期間／～11月14日 時間／9時～17時 場所／佐賀市歴史民俗館 入場料／無料 問い合わせ／佐賀市歴史民俗館 ☎22・6849
2	火	2004 サガ・ライトファンタジー 期間／～1月9日 場所／中央大通り、エスプラッツ南通り、中央本町エンジェルストリート 問い合わせ／サガ・ライトファンタジー実行委員会事務局 ☎40・7100
3	祝	2004 佐賀インターナショナルバルーンフェスタ 期間／～11月7日 時間／7時～ 場所／嘉瀬川河川敷 問い合わせ／熱気球大会佐賀運営委員会 ☎29・9000
		懐かしの灯り展 期間／～11月7日 時間／10時～17時 場所／恵比須ギャラリー(呉服元町) 問い合わせ／商工振興課 ☎40・7100
5	金	佐賀城下秋の骨董市 期間／～11月7日 時間／10時～17時 場所／松原神社境内 問い合わせ／商工振興課 ☎40・7100
14	日	パークフェスタ「秋のちびっこまつり」 時間／9時30分～ 場所／蓮池公園 問い合わせ／蓮池公民館 ☎97・0070
20	土	開明の道を編む 八「茶の自然を遊ぶ」 期間／～11月28日 時間／10時～17時 場所／佐賀市歴史民俗館 問い合わせ／商工振興課 ☎40・7100
24	水	第46回佐賀市小学校連合音楽会 時間／12時20分～ 場所／佐賀市文化会館大ホール 入場料／無料 問い合わせ／久保泉小学校(築地・松信) ☎98・1171
27	土	第5回プレイエル小音楽会 時間／①11時～、②14時～ 場所／徴古館 入場料／500円 問い合わせ／徴古館 ☎23・4200

みどりを楽しむ教室
(緑化教室)

- ◆毎週日曜日にみどりの教室を開催します。
◆公民館開催分について、参加を希望される方は、事前にみどりの課へご連絡ください。

11月

日	時間	内容	講師名	場所	参加料 (入館料含む)
7 (日)	10:00 12:00	季節の花壇づくり (肥料の動きと過剰障害)	緑のカウンセラー 吉岡 邦男	日新公民館	無 料
14 (日)	10:00 12:00	季節の花壇づくり (肥料の動きと過剰障害)	緑のカウンセラー 吉岡 邦男	神野公民館	無 料
21 (日)	10:00 12:00	ツル編み工芸教室…申し込み先着20名 (剪定バサミ・軍手・エプロン持参)	緑のカウンセラー 石橋 健二	徐福長寿館	大人1,300円
28 (日)	10:00 12:00	押し花で年賀状づくり…年賀はがきに されたい方は、ご持参ください。 …1人5枚まで	緑のカウンセラー 竹下 式美	徐福長寿館	大人 300円 子ども150円

押し花展示会

日 時：11月3日(祝・水)～28日(日)
会 場(集合)：徐福長寿館
入館料：大人300円、子ども150円

晩秋の薬草観察会

～薬草(薬用果実など)特徴・覚え方・使い方を学びます～
期 間：11月13日(土)～14日(日)
会 場：徐福長寿館・薬草植物園
※カメラ・ルーペをお持ちの方はご持参ください。

◎問い合わせ

徐福長寿館 ☎98・0696
みどりの課 ☎40・7164

(財)佐賀市文化振興財団主催事業

問い合わせ 佐賀市文化振興財団 ☎32・3000 <http://www1.biz.biglobe.ne.jp/~magpie/>
(佐賀市文化会館)

●チケット前売情報！

●第28回日本フィル佐賀公演

ソリスト／指揮：小林研一郎、ピアノ：小林重矢乃
日時 2月18日(金)19:00開演 会場 佐賀市文化会館 大ホール
料金 全席指定
SS席 7,000円 S席 6,500円 A席 5,500円 B席 4,000円
高校生以下(S席区分より)3,250円 ※11月17日(水)発売開始！

佐賀市文化会館開館15周年記念

●さが城下ひなまつり

NHK交響楽団 佐賀公演

指揮／小泉和裕、ピアノ／児玉桃
日時 3月3日(木)19:00開演
会場 佐賀市文化会館 大ホール
料金 全席指定

SS席 8,000円 S席 7,000円
A席 6,000円 B席 4,000円
高校生以下 2,000円(席種はB席区分より)
※12月4日(土)発売開始！



小泉 和裕



児玉 桃

天体観望会

西与賀コミュニティセンタ
1で毎週土曜日19時30分
21時30分まで天体観望会を行
っています。どなたでも参加
できます。どうぞお越しくだ
さい。

☆11月6日(土)…アンドロメ
座とM31(アンドロメダ大星
雲)
☆11月13日(土)…カシオペア座
とケフェウス座、二重星団
☆11月20日(土)…月(月齢7・
9)クレター(プトレマイ
オス、アルフォンス、アルザッ
ケル)、直線の壁付近
☆11月27日(土)…月(月齢14・
9)満月

※11月の天文現象

下弦の月5日、新月12日、
上弦の月9日、満月27日です。

・5日の早朝に金星と木星が
大接近します。10日朝焼けの
東天には、金星と木星の間に
月が浮かぶ幻想的な光景が見
られます。
・18日未明はしし群の極大で
す。1時間当たり10個から20
個の流星が見える可能性があ
ります。
・おうし群は2、3個の流星
を11月にかけてコンスタントに
見ることができます。

※雨やくもりで星が見えない
ときは中止になります。

天文に関する詳しい情報に
関しては佐賀天文協会事務局
(副島さん)までどうぞ。
Eメール
t-seeji@po.bunbun.ne.jp
FAX 28・7152

◎問い合わせ

西与賀コミュニティセンタ
(西与賀町高太郎)
生涯学習課 ☎40・7366
☎25・6320

今月の【11月】This month
i-square
アイ・スクエア『パソコンの世界を
体験しよう』

「パソコンを始めたいけど、何から始めればいいのか分
からない……。」「いちおう使ってるけど、いまさら人に聞
けない……。」そんなあなたに楽しく便利なパソコンの世
界をご紹介します。

開 催 日 11月20日(土)

開催時間 午前の部 10:30～12:30(定員10名)
午後の部 14:00～16:00(定員10名)

募集対象 パソコン初心者の方

※参加申し込みは11月2日(火)10時からお電話にて受け付
けをします。

○参加費は無料です。定員になり次第締め切らせていただき
ます。

○参加申し込み・お問い合わせは、アイ・スクエアの下記連
絡先に直接お尋ねください。



〒840-0801 佐賀市駅前中央一丁目8-32
アイ・スクエアビル1階
☎40・8222
ホームページ <http://www1f.isquaresaga.jp/>

佐賀市交流センター11月の行事予定
(エスプラッツホール)

11月2日(火)

2004 サガ・ライトファンタジー
オープニング きものファッションショー
開場15:30 開演16:00 終演17:00 入場料 無料
問い合わせ 相浦充子着装教室 ☎72・6672

11月3日(水・祝)

2004 佐賀インターナショナルバルーンフェスタ協賛
エスプラッツ どっ祭 たいこ祭
佐賀の太鼓自慢たちがエスプラッツに集う！
開場15:30 開演16:00 終演18:00 入場料 無料
問い合わせ 佐賀市交流センター ☎40・0560

11月5日(金)

2004 佐賀インターナショナルバルーンフェスタ協賛
第1回 国際親善ディスコ・ダンス・パーティ
開場17:00 開演18:00 終演21:00
入場料 無料(入場整理券が必要です)
問い合わせ 国際親善ダンス・パーティ実行委員会
(小田) ☎62・7233 ☎090・5386・7872

11月7日(日)

第4回FPフォーラム「FPが教えるマネー運用のコツ」
開場13:00 開演13:30 終演15:00 入場料 無料
問い合わせ 日本FP協会佐賀支部(佐野)
☎23・3758

11月20日(土)

さが城まつり歌謡音楽祭 ミニコンサート
開場12:00 開演13:00 終演16:30 入場料 無料
問い合わせ さが城まつり歌謡音楽祭実行委員会
(山下一憲) ☎090・8223・9898

11月27日(土)

第12回佐賀県青春寮歌祭
開場12:00 開演13:00 終演16:30 入場料 無料
問い合わせ 北海道大学同窓会佐賀県支部(大宅)
☎30・6515

11月28日(日)

Happy Sunday Concert vol.51
SLASH BRASS in Latin
ラテンのはじけるリズム、佐賀が誇る実力派ファン
ク系バンドが白熱のライブを展開！
ダンスゲスト Funky Arts Freaks
開場16:30 開演17:00 終演19:00 入場料 無料
問い合わせ 佐賀市交流センター ☎40・0560

佐賀市広報番組

- いけいけ佐賀市広報!!
市の広報パーソナリティがDJ担当。市からのお知らせ、イベント情報などを紹介しています。
FM佐賀 毎週土曜日12:40~12:55
- さが市政ガイド
STSサガテレビ 毎週土曜日17:25~17:30
NBCラジオ 毎週月・水・金曜11:05~11:10
- インターネット・佐賀市ホームページ
http://www.city.saga.saga.jp/
- サガンシティ
NBCラジオ 毎月第1土曜日14:35~14:50
- 佐賀市から
ぶんぶんテレビ(コミュニティチャンネル)
毎月第3月曜日から2週間市の事業の紹介をしています。
(11月の放送予定)
①9:45~ ②17:00~ ③19:45~

INFORMATION

お知らせ

〒840-8501 佐賀市役所
(佐賀市栄町1-1) ☎40・7021

ご案内

有明海沿岸道路(佐賀市)
環境影響評価準備書の縦覧をしています

有明海沿岸道路(一般国道44号佐賀福岡道路)の建設にあたり、環境影響評価の内容を記した準備書を縦覧しています。

また、その記載事項に関する説明会を次のとおり行います。

縦覧内容

- ・調査区間
佐賀市嘉瀬町・杵島郡福岡町
- ・縦覧場所
佐賀市役所建設部都市政策課、佐賀県庁交通政策部道路課、佐賀土木事務所および武雄土木事務所、久保田町役場建設部、福岡町役場農村建設課
- ・縦覧期間
11月19日(金)まで
8時30分~17時
※土・日・祝日は除く

説明会の開催場所・日程

- ・佐賀市嘉瀬町嘉瀬公民館

- 11月17日(水)
久保田町 農村環境改善センター視聴覚室
- 11月16日(火)
芦刈町 農村環境改善センター大会議室
- 11月15日(月)
福岡町 福岡町公民館大ホール
- 11月16日(火)
説明会の開催時間
19時30分から(全会場)
意見書の提出期間
12月3日(金)まで
8時30分~17時
※土・日・祝日は除く

意見書の提出先および問い合わせ

- 佐賀県庁交通政策部道路課
☎25・7155
〒840-8570
佐賀市城内一丁目1-59

市庁舎の火災避難訓練にご協力をお願いします

市では、秋の全国火災予防運動の期間中に、下記のとおり庁舎を使つての火災避難訓練を行います。
当日は駐車場への出入が制限され、駐車場の混雑が予想されますので、来庁される方のご協力をお願いします。

固定資産税の納期

11月は、固定資産税(土地・家屋、償却)第4期の納期です。納期限の11月30日(火)までに納付してください。

市税の納付は安全・便利・確実な口座振替で

口座振替をご利用の方は、納期限の11月30日(火)に指定の金融機関の口座から自動的に引き落とされますので、前日までに預貯金の残高をご確認ください。

口座振替をされていない方へ

口座振替をご利用できる市税は、市県民税(普通徴収)、固定資産税(土地・家屋、償却)軽自動車税です。手続きは簡単です。口座をお持ちの金融機関へ預金通帳、通帳届出印、納税通知書(納付書)をお持ちになつてお申し込みください。

問い合わせ

- 納税課 収納係
☎40・7075

日時

11月12日(金)
14時~15時ごろ

火災避難訓練の内容

- ・来庁された市民の避難・誘導
- ・自衛消防隊による消火活動
- ・はしご車による救出

問い合わせ

- 管財課 庁舎管理係
☎40・7046

コイの放流禁止について

コイヘルペスウイルス病(KHV病)の感染防止拡大防止について

現在、県内では佐賀県内水面漁場管理委員会から①天然コイの県内公共水面への放流の全面禁止、②養殖コイなどの県内公共水面への放流を制限する内容の指示が出されています。天然、養殖を問わずコイを捕獲した場合は、その場での再放流や検査済のコイを除いて、放流しないよう注意してください。
KHV病については、5月から7月にかけて市内でも

相談

市税・国保税の納税相談(日曜・夜間)

市県民税・固定資産税・軽自動車税および国民健康保険税の納税について、日曜・夜間の納税相談を実施します。その際、納税通知書をご持参ください。

日曜納税相談(第1日曜)

11月7日(日) 9時~16時

夜間納税相談(第4日曜)

11月22日(月) 20時まで

場所

(市税) 市役所1階36番窓口(国保税) 市役所1階10番窓口
※相談をご希望の方は、事前にご連絡ください。

問い合わせ

- 納税課 整理係
☎40・7076
- 保険年金課 国保税二係
☎40・7273

募集

「名木・古木ツアー」の参加者募集

市内には、名木・古木とい

10・11月生 募集

ホームヘルパー2級講座

短期集中・平日・土・日など 多様なクラス設定

重松 久美子さん(ケアステーションにしこう)

ホームヘルパーとして働くようになって約4年になりますが、月日が経てば経つ程、この仕事の奥の深さを感じています。利用者様の言葉に一喜一憂したり、助けられる事もあれば、誰でも出来そうだけど、誰でも出来ないのが「ヘルパー」の仕事ではないかと思っています。

無料説明会開催
11月13日(土) 10:30~、14:00~

30年の実績と信頼 学校法人三幸学園グループ

案内書無料送付 ☎0120-294-350

佐賀市駅南本町6-7第一内田ビル3F (JR佐賀駅徒歩5分) 無料☎有

http://www.sanko-fukushi.com

電話・FAX・モバイル・インターネット・郵送でローンのお申し込みができます。

教育ローン 最高400万円 最長10年	おきがるポケットローン 100万円未満 最長5年
5くらくらローン 最高100万円 最長7年	オートローン 最高200万円 最長7年
フリーカードローン 30万円、50万円の2コース	おきがるポケットカードローン 10万円、20万円、30万円、50万円の4コース

さぎんテレホンサービスセンター ☎0120-874-312

携帯電話からは☎0952-31-0218(有料)

受付時間/月~金 9:30~17:00(ただし銀行休業日は除きます。)

※お申込みは、仮申込みとなります。※iモード(NTTドコモ)、ezweb(aui)、J-SKY(J-PHONE)からもお申込みができます。※お申込みの際、当行所定の審査がございます。仮承認後、正式のお申込みをいただくため指定のお取扱い店へご本人様にご来店いただきます。

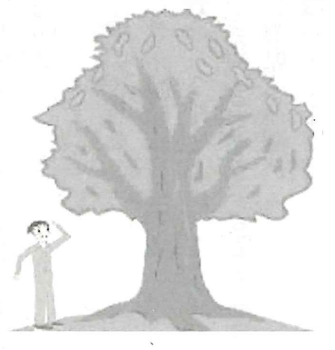
※詳しくは、さぎんテレホンサービスセンターまたは、窓口におたずねください。説明書をご用意しています。

このまちで、あなたと

佐賀銀行

平成16年10月現在 http://www.sagabank.co.jp

わたる歴史あるみどりがたくさんあります。バスツアーに参加して、歴史を感じるみどりを体験してみませんか？



・日時 11月28日(日) 9時30分～15時
・募集人数 40名(申し込み多数の場合は抽選とします)
※参加を希望される方のお名前・年齢・ご住所・電話番号をご連絡ください。
・申込期限 11月10日(水)
・参加料 500円
・その他 参加決定者には、後日詳細のご案内を送付させていただきます。

◎問い合わせ
〒840・8501
佐賀市栄町1番1号
みどりの課 緑化推進係
TEL 40・7164
FAX 26・7376
E-mail: green@city.saga.saga.jp

「色彩あふれる森づくり」の参加者募集

市民による森づくりを行っている「神籠の森」(久保泉町市有林内)で今年も植樹を実施します。
出生記念・結婚記念など人生の記念に、または森づくりに興味のある方、植樹に参加してみませんか？



・日時 11月21日(日) 9時～
・申込期限 11月10日(水)
※参加を希望される方のお名前・年齢・ご住所・電話番号をご連絡ください。
・その他 参加決定者には、後日詳細のご案内を送付させていただきます。

◎問い合わせ
〒840・8501
佐賀市栄町1番1号

みどりの課 緑化推進係
TEL 40・7164
FAX 26・7376
E-mail: green@city.saga.saga.jp

地域資源活用事業開催のお知らせ

佐賀中部広域連合では、区域内の歴史的建造物と人材を活用した「地域資源活用事業」を開催します。当日の入場は無料となっておりますので、この機会にぜひともお越しください。
当日来場された方を対象に「豪華景品？」が当たる抽選会を開催しますので、奮ってご来場ください。

第1回
・日時 12月5日(日) 14時～
・場所 牛津赤れんが館
・内容 ①「佐賀にわか」よかんパバシスターズ
【永渕栄子さん・永原邦子さん(佐賀市)】
②「津軽三味線」高橋浩寿さん(佐賀市)
第2回
・日時 12月12日(日) 14時～

・場所 佐賀市歴史民俗館(旧古賀家)
・内容 ①「牛津仁〇加」フォーラム
牛津の皆さん(牛津町)
②「中国楊琴」趙勇さん(多久市)

※両会場ともに駐車場が狭いので、できるだけ公共交通機関をご利用の上お越しください。
来場を希望される方は会場の都合もありますので事前に左記までお申し込みください。
なお、申込期限前に定員に達した場合、その時点で締め切りとさせていただきますが、申し込みをされなかった方でも当日会場に余裕がある場合は入場していただくことができます。ただし、入場については事前に申し込みをされた方を優先とさせていただきますのでご了承ください。

・申込方法
電話・ファクス・メール・はがきにて、住所、代表者氏名、電話番号、来場希望日および人数をご連絡ください。
・期限 12月5日(日)開催分は11月26日(金)、12月12日(日)開催分は12月3日(金)までに必着

その他

◎申込先および問い合わせ
〒840・0811
佐賀市大財三丁目11番21号
佐賀中部広域連合 総務課
TEL 40・1131
FAX 40・1165
E-mail: rengo@chubu.saga.saga.jp

「人と企業のふれあい広場SAGA2004」を開催します

・内容 県内の活力ある優良企業による合同就職面接会が行われます。
また、講演会、企業等に対する各種支援制度の相談会や情報提供、職業適性診断なども行われますので、ぜひご参加ください。
・日時 11月19日(金) 10時～16時
・場所 マリトピア(新栄東三丁目7番8号)
・入場料 無料

◎問い合わせ
雇用・能力開発機構佐賀センター
TEL 26・9498

中小企業等の皆さんへ研修のご案内

中小企業大学校直方校(福岡県直方市)において、中小企業の管理者の方を対象に、次のような研修が開催されます。

定員になり次第締め切りになる場合がありますので、お早めにお申し込みください。
PR活動による企業イメージアップ戦略
・マスコミを活用した自社のセールスポイントの上手な伝え方
・(期日) 12月16日(木)～17日(金)
・(受講料) 21,000円
・(対象者) 経営幹部・経営管理者など
・(申込締切日) 11月16日(火)

顧客満足による経営品質の高め方
・「この会社と付き合いたい」顧客に選ばれた企業が勝つ
・(期日) 12月20日(月)～22日(水)
・(受講料) 27,000円
・(対象者) 経営者・経営幹部・CS担当者
・(申込締切日) 11月19日(金)

タイムマネジメントの実践法
・時間を成果に変え業績向上、組織効果がアップ！

佐賀女子高等学校の生徒が街頭フェスタを開催します

・(期日) 平成17年1月12日(水) 14日(金) (3日間)
・(受講料) 27,000円
・(対象者) 管理者、後継者、職場リーダー
・(申込締切日) 12月10日(金)

◎申し込み・問い合わせ
中小企業大学校 直方校 研修課
TEL 0949・28・1144
・日時 11月9日(火) 13時～16時
・場所 呉服町アーケード内 656広場

全国1位の新体操部の発表、ハンドベル、エレクトーンの演奏、ネイルアートの実演、血圧測定、コスチュームショー(全国1位になった実力です)を行います。ぜひ、皆さんお越しください。お待ちしています。

◎問い合わせ
佐賀女子高等学校
TEL 24・5341
えびすめ会(有岡)
TEL 26・2883

お詫びと訂正

市報さが平成16年10月15日号のP24「佐賀市歴史探検51」の記事におきまして、一部誤りがありましたので、ここに訂正してお詫びいたします。
(誤) 地図中の交差点名「堀江通り」
(正) 堀江通り
(誤) 一口メモ3行目「昭和43年に佐賀市重要有形民俗文化財」
(正) 昭和42年
◎問い合わせ
生涯学習課 文化財係
TEL 40・7368

KGデザイン事務所
〒840-0806 佐賀市神園5丁目5-3
Tel・Fax 0952-32-0747
e-mail: kgd@po.bunbun.ne.jp

ビジュアルデザインで、あなたの視覚にアクセスします。

入学願書受付中!! ~可能性はキミの中にある~

募集学科
■情報処理システム科(2年制)《専門士認定学科》
...情報システムコース(SECコース・SAコース)
...情報デザインコース
■情報処理技術科(1年制) ...情報ビジネスコース
■情報処理専攻科(1年制) ...情報システム研究コース
※お問い合わせ・資料請求は、お気軽に本校までご連絡下さい。

フリースランでの無料体験セミナー&学校説明
■パソコン実習 ■募集要項説明
■就職概要説明 ■校舎見学など
※希望日時を事前にご連絡下さい。

SCC 佐賀コンピュータ専門学校
学校法人 佐賀コンピュータ学院(専門士認定校・認定CG教育校・産能短大併修校)
〒849-0912 佐賀市兵庫町450-5
TEL (0952) 26-8311
資料請求は、お気軽に本校までご連絡下さい。

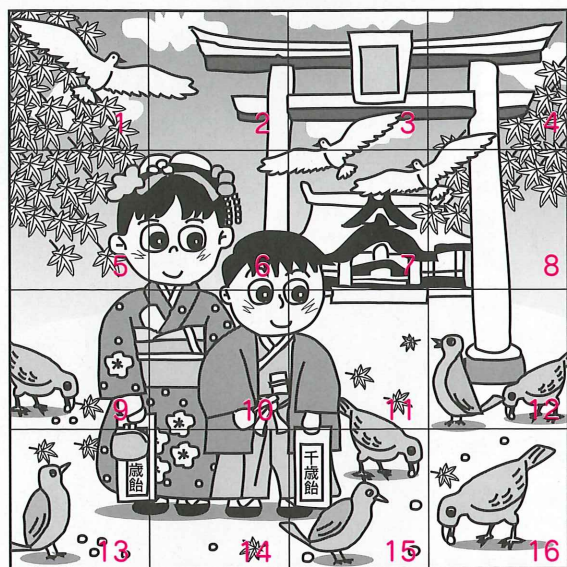
まちがい探し

今回のテーマは「七五三」です。A、Bを比べて、7つの違っている部分を見つけてください。ご応募お待ちしております。

A



B



(印刷上のにじみや、画面番号による消えなどは含みません。)

10月1日号の答え



(駅前中央3丁目 41歳 女性)

プレゼントの問題

・違う画面の番号(7つ)をお答えください。
・応募は、11月13日(土)(当日消印有効)までに、はがきに解答、住所、氏名、年齢、職業、ご意見・ご感想を書いて、〒840-8501佐賀市役所秘書課広報係「まちがい探し」係へ
・正解者の中から5名様に「バルーンセット」を、さらに10名様に「バルーンバッジ3種」をプレゼントします。

前号の当選者

138通の応募があり、正解者133名の中から当選された次の方にプレゼントを郵送します。
【バルーンネクタイ】原良文、詫摩次郎、大屋一明、岡クメヨ、武内玲子(敬称略)
【バルーンバッジ】山口節子、前田きみ子、雪竹央乃、音成陽輔、中島拓也、樽見嘉代子、北島栄子、秀嶋京子、宮原栄子、橋村恵子(敬称略)

今回のプレゼント

バルーンセット
5名様

バルーンバッジ3種
10名様



6種類のバッジの中から3種類を選んで差し上げます。



この季節、佐賀市はバルーン色。プレゼントは、バルーンのカップ、大皿、クリスタル、コースターです。バルーンにかこまれて、心はウキウキです。

読者の はがきから

●もうすぐ、バルーン大会毎年楽しみです。会社の会議で東京やほかの地方へ行く時はいつも、バルーンとはなわの宣伝をしてきています。バルーンネクタイをして佐賀県をアピールしたいのでネクタイください。今度の会議につけて行きたいので。(西与賀町 38歳 男性)
(係) 当たったらいいですね。いろいろな所で宣伝してください。

●70歳過ぎの両親が数十年振りに水着を着たといながら、喜んで佐賀市健康運動センターのプールに通っています。自分が親孝行したようで嬉しい限りです。
(松原二丁目 42歳 女性)
(係) よかったですね。いつまでも若々しく、いきいきと、過ごしたいですね。
●表紙の美しいコスモスの花にまず目をひかれました。子供たちが休みに行こうとさそって来ています。
(光二丁目 86歳 女性)
(係) 11月も佐賀市は楽しいイベントがいっぱいあります。ご家族お揃いで出かけください。

11月自動車図書館巡回日程表

ステーション名	巡回日	駐車時間
県営城西団地	2日(火)	14:00~14:30
市営西与賀団地	2日(火)	14:45~15:15
本庄小学校	4日(木)	15:00~16:30
県営城北団地	5日(金)	14:00~14:30
久保泉小学校	5日(金)	15:00~16:30
北川副小学校	9日(火)	15:00~16:30
巨勢小学校	10日(水)	14:45~16:15
市営楊柳団地	11日(木)	13:25~13:55
県営兵庫団地	11日(木)	14:05~14:35
兵庫小学校	11日(木)	15:00~16:30
県営牛島団地	12日(金)	14:00~14:30
赤松小学校	12日(金)	15:00~16:30
西与賀公民館	16日(火)	14:20~14:50
西与賀小学校	16日(火)	15:00~16:30
市営植木団地	17日(水)	14:15~14:45
県営鍋島団地	17日(水)	15:05~15:35
市営千々岩団地	18日(木)	13:25~13:55
蓮池公民館	18日(木)	14:15~14:45
芙蓉小学校	18日(木)	15:00~16:30
市営西佐賀団地	19日(金)	13:25~13:55
県営高木団地	19日(金)	14:15~14:45
若楠小学校	19日(金)	15:00~16:30
市営江頭団地	24日(水)	13:20~13:50
嘉瀬小学校	24日(水)	14:15~15:45
ほほえみ館	26日(金)	14:00~14:30
循環誘小学校	26日(金)	15:00~16:30

★第8回手づくり絵本コンクール 表彰式&作品展
今年もたくさんのご応募ありがとうございました。個性あふれる力作の中から選ばれた市長賞および入賞作品の表彰式を行います。市長賞作品はハイビジョン絵本として会場で放映します。

★あまった紙袋ありませんか？
図書館バックを忘れた方に利用していただくため、家庭で不要になった買い物後の紙袋を図書館に寄付していただきます。ご協力をお願いします。

◎問い合わせ 生涯学習課 文化財係 ☎40・7368

市立図書館だより

☎40・0001

利用時間 10:00~19:00
(日曜・祝日は17:00まで)

休館日 11月1・8・15・22・25・29日

分室は祝日・日曜日・月曜日・火曜日午前中がお休みです。(利用時間10:00~17:00)詳しくは図書館まで

<http://www.lib.saga.saga.jp/>

《表彰式》
期日 11月3日(水・祝)
「文化の日」
場所 2階多目的ホール
《作品展》
期間 11月10日(水)~20日(土)
場所 2階ロビーギャラリー
※入場無料

★第17回考古資料展

「佐賀市で発見された昔の墳墓」

期間 11月7日(日)まで
場所 2階中央ギャラリー
※入場無料

今月のおすすめ

「葉隠ドットコム」

中村 仁:著

「葉隠」をコンピュータ解析し、私たちの日常生活に関わりのあるテーマを選び抜いたやさしい葉隠入門書。こんなことまで書いてあるの？と驚くこと間違いなしの一冊です。



★祝日開館のお知らせ

11月3日(水)文化の日、23日(火)勤労感謝の日も開館します。開館時間 10時~17時
※ただし開成・金立・鍋島・高木瀬分室は3日(水)、23日(火)は休室します。

ジェイソンズ・ルーム

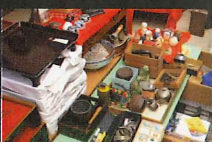


日本での外国人子育て

ジェイソン・バーンズ
アメリカ・ユタ州出身、平成15年8月21日付で佐賀市国際交流員となる。

妻子が来日してもう1年になりました。初めて来た時に、娘のテスはかなりうまく適応したようにみえました。彼女は愛想のいい感じで、いつも新しい友達をつくっていました。そして、私たちは彼女が日本語をすぐ覚えると思いましたが、1年が経ってみて予想と違っています。もう4歳になるテスは日本語がそんなに上達していないし、金髪の外国人の子供であることで注目されることに対して腹を立てるようになってきました。外に出るとテスをじろじろ見たり、写真を撮ったり、金髪やお顔を触ったりする人が結構います。知らない人がじろじろ見る時に彼女は私たちの後ろに隠れたり、相手に

おかしい顔をしたり、英語の大声で「じろじろ見るな!」と叫んだりします。
私たちがとても心配している事は、テスは自分がほかの子とも違うと感じることです。ほかの子供と一緒に遊んでくれるように彼女が一つの表現を覚えてきて、(一緒に遊んで)「いいですか?」と聞く事です。テスは友達のためぐちゃんと話せるように日本語が分かれれば良かったと言ったことがあります。こういう日本語力が不足と感じている時に、「周りの子供の英語力がテスほど上手じゃないよ」というように慰めようとしています。しかし、子供との普通の遊びは大丈夫です。テスは英語で周りの子供に喋りながら、相手が日本語でテスに喋ります。どちらの子供でも、相手の言っている事が分からなくても気にしていないようです。日本での生活はテスにとって難しいところがあるかもしれませんが、いい経験だとは思いますが、将来、テスはこの経験が役に立ち、勉強になり、異文化について気がついてくるでしょう。だって、異文化と外国生活を体験して実感したことがあると言える子供がどれくらいいるでしょうか?



と き 十二月五日 金 ～ 七日 日 10時～17時

と ころ 松原神社境内

(佐賀市佐嘉神社隣)

骨董市

佐賀城下秋の

心をともす
『懐かしの灯り展』
江戸から明治・大正・昭和と懐かしい時代の心をともしたアンティークな灯りを堂に展示。
と き 十一月三日 祝 ～ 十一月七日 日 10時～17時
と ころ 恵比須ギャラリー (佐賀市呉服元町)



【お問い合わせ】

バルーンフェスタ・サテライト実行委員会 (佐賀市役所商工振興課内)

☎0952・40・7100

<http://www.city.saga.saga.jp>

■主催/バルーンフェスタ・サテライト実行委員会 ■主管/呉服町名店街協同組合・佐賀商工会議所・佐賀古美術新栄会 ■共催/恵比須DEまちづくりネットワーク



市の木「いちよう」
昭和54年4月制定

“市の木・いちよう”、“市の花・さざんか”は、市制施行90周年記念行事の一つとして、市民からのご応募で選ばれたもので、昭和54年4月1日の記念式典で正式に制定されました。

人口	164,483人 (－78)	男	77,925人 (－38)	9月末日現在の人口
世帯	64,776 (－19)	女	86,558人 (－40)	()内は前月との差